

3 Aruba

Deze oud-militair wordt de opvolger van minister Plasterk



9 Wereld

Bondsdag kiest Schäuble tot voorzitter



10 Economie

UniCredit komt plots met fors hogere winst



12 Sport

Olympische vlam ontstoken in Olympia



Wereldwijde verontrustende trend

Politie waarschuwt tegen ‘active shooters’

ORANJESTAD — Het is een kwestie van tijd voordat ook Aruba te maken krijgt met een ‘active shooter’, iemand die op een publieke plek om zich heen schiet. Dat stelt het Korps Politie Aruba (KPA) die al twee jaar lang de wereldwijde trend van dergelijke schietpartijen in de gaten houdt. Een jaar geleden is de afdeling Communicatie, Informatie en Preventie begonnen met het geven van trainingen, om mensen bewust te maken wat ze zelf kunnen doen als ze in zo’n situatie verzeild raken.

“Een active shooter op zich is al een gewelddadig en afschuwelijk incident”, zegt preventiemedewerker John Larmonie, “maar de gevolgen kunnen nog ernstiger zijn als mensen niet weten wat het is of wat ze zelf kunnen doen. We moeten ons hier voorbereiden dat het op een dag ook op Aruba gebeurt.” Om die reden geeft de politie-afdeling lezingen, waarin ze video’s laat zien van een active shooting en tips geeft op basis van informatie die bijvoorbeeld ook door de US Department of Homeland Security wordt gedeeld.

Daderprofiel

Een active shooter is een individu, die doelbewust mensen doodschiet in een bepaald gebied. De slachtoffers worden vaak willekeurig gekozen, zonder dat de schutter daar een gedachte bij heeft. De dader is onvoorspelbaar en gaat snel te werk. Een active shooting duurt ongeveer tien tot vijftien minuten, zo wordt tijdens de lezing verteld. Snel handelen door de politie of andere autoriteiten is vereist om een eind te maken aan de schietpar-

tij en verder leed of dodelijke slachtoffers te voorkomen. Maar binnen die tien tot vijftien minuten is hulpverlening meestal nog niet ter plaatse. “Dat betekent dat mensen zich zelf moeten voorbereiden om te weten wat ze kunnen doen om zichzelf te redden tijdens een active shooting”, zegt Larmonie.

Las Vegas

Een recente active shooting vond begin deze maand plaats in Las Vegas. Naast het Mandalay Bay hotel was een muziekfestival bezig, toen daar plotseling op bezoekers werd geschoten. De schutter bevond zich op de 32ste verdieping van het hotel en vuurde honderden kogels af. Bij deze schietpartij kwamen bijna zestig mensen om het leven en raakten honderden mensen gewond. De dader werd na de schietpartij zelf dood aangetroffen in zijn hotelkamer. Amerikaanse media noemen deze ‘Las Vegas shooting’ de dodelijkste massaschietpartij die gepleegd is door een individu.



Vervolg op pagina 2

John Larmonie (links) en Lito Laclé van de politie, tijdens de lezing over ‘Active Shooting’ in het Holiday Inn.

Marokkanen-proces tegen Wilders begint in mei

SCHIPHOL — Het hoger beroep in het ‘minder-Marokkanen-proces’ tegen PVV-leider Geert Wilders zal waarschijnlijk op 17 mei 2018 beginnen. Dat heeft de voorzitter van het gerechtshof in Den Haag gezegd tijdens de eerste regiezitting, die vandaag plaatsvond in de beveiligde rechtbank op Schiphol.

Wilders was vandaag zelf aanwezig bij de zitting, waarop beide partijen hun grieven en bezwaren kenbaar hebben kunnen maken en hun onderzoekswensen hebben kunnen indienen. De politicus wordt vervolgd, omdat hij op 19 maart 2014 zijn aanhangers liet roepen dat ze ‘minder Marokkanen’ wilden en dat hij dat zou gaan regelen.

Wilders heeft ernstige zorgen en twijfels over de neutraliteit van de voorzitter van het gerechtshof, die nu zijn zaak behandelt. Wilders heeft informatie dat de rechter, Jeanne Gaaskee, ook voorzitter is van de Stichting Gascaria en in die positie als jury in 2016 een prijs heeft toegekend aan een ‘linkse activiste’ die zich via een collectief sterkt maakte voor vluchtelingen. Wilders zei dat vandaag tijdens de regiezitting. Naar eigen zeggen hoorde hij dit pas in de pauze, anders had zijn advocaat dit eerder aangekaart. “Ik twijfel of u de persoon bent om mij te beoordelen in dit proces”, zei Wilders. Hij wees erop dat de winnares politiek het tegenovergestelde is van zijn eigen ideeën. De activiste was volgens hem actief in de kraakwereld en organiseerde een anti-Trump-demonstratie. De PVV-leider hoopt dat zijn informatie niet waar is en als die wel klopt, dan wil



Wilders tijdens de eerste regiezitting vandaag.

hij dat zij dit in perspectief plaatst. Doet zij dat niet, dan zou ‘verschuiving’ een optie zijn, de stap dat een rechter zich op eigen initiatief terugtrekt. Wilders sprak nog niet over wraking, wat betekent dat hij de rechter verzoekt op te stappen. Daar moet een andere raadkamer dan een besluit over nemen.

Wilders’ advocaat Geert-Jan Knoops wil onder meer dat er een ‘gedegen wetenschappelijk onderzoek’ wordt gedaan naar belangrijke elementen in deze ‘bijzondere zaak’. Het gaat dan onder meer om de reikwijdte van de vrijheid van meningsuiting. Volgens Knoops is een onderzoek noodzakelijk, omdat het gaat om een belangrijk fundament van de democratie en de rechtsstaat. Hij laakte in dat verband het vonnis van de rechtbank in Den Haag uit december 2016, dat volgens hem feitelijke misslagen bevat. Daar-

mee kreeg de vrijheid van meningsuiting een ‘juridische dolksteek’, zei de advocaat. Maar ook naar andere begrippen moet nader onderzoek komen om de zaak goed te kunnen voeren, vindt hij, verwijzend naar verdragen en wetenschappers. Het gaat onder meer om de begrippen discriminatie en ras en de vraag wat nu wel of niet een bijdrage is aan het publieke debat. De raadsman wil ook veel getuigen laten oproepen. Het gaat onder anderen om premier Mark Rutte en enkele ministers uit Rutte-II, burgemeester Hubert Bruls van Nijmegen en politiechef Pieter-Jaap Aalbersberg. Ook wil hij de duizenden mensen laten verhoren die aangifte deden tegen Wilders. Hij wil weten of bewindslieden afspraken hebben gemaakt, onder meer over hun reactie op de uitspraken van Wilders. Volgens de scheiding der machten mogen politici zich niet

bemoeien met rechtszaken. Ook vermoedt de advocaat sturing vanuit het Openbaar Ministerie (OM) om aangifte te doen bij de politie. Het Openbaar Ministerie is in beroep gegaan omdat het een hogere straf wil. Maar ook vindt de advocaat-generaal dat Wilders ten onrechte was vrijgesproken van het aanzetten tot haat. Wilders werd alleen schuldig bevonden aan groepsbelediging en het aanzetten tot discriminatie van Marokkanen. Hij kreeg geen straf opgelegd. De advocaat-generaal vindt dat Wilders’ positie als politicus juist strafverhogend zou moeten zijn. Het debat moet weliswaar stevig gevoerd worden ten behoeve van de democratie ‘maar uitingen van onverdraagzaamheid mogen we niet dulden. Binnen de Tweede Kamer mag hij alles zeggen. Buiten de Kamer mag hij kwetsen, choqueren en verontrusten’, aldus het OM.

Nederlandse militairen weg uit deel Irak

DEN HAAG — Nederlandse commando’s geven geen training en advies meer in het Noord-Iraakse gebied dat wordt betwist door de Koerden en de centrale regering in Bagdad. Elders blijven ze Iraakse militairen wel steunen. De training van Koerdische strijders (peshmerga’s) gaat ook gewoon door.

Dat hebben de demissionaire bewindslieden Bert Koeners (Buitenlandse Zaken) en Klaas Dijkhoff (Defensie) vandaag de Tweede Kamer laten weten. In Irak zijn circa 150 Nederlandse militairen om peshmerga’s en het Iraakse leger te trainen en te adviseren. Delen van de noordelijke provincies Kirkuk en Nine-

veh worden door beide partijen geclaimd. Vorige week trok het leger van Irak deze gebieden binnen en kwam het tot een enkele schermutseling. Het grootste deel is nu in handen van Bagdad. Nederland houdt ‘de situatie zeer nauwgezet in de gaten’, schrijven de ministers. Dagelijks wordt gekeken of de trainingen door kunnen

gaan. “De veiligheid van onze mensen gaat daarbij boven alles.” De spanningen tussen de Koerden en de Iraakse regering liepen op na het onafhankelijkheidsreferendum van de Koerden eind september. De overgrote meerderheid stemde toen voor een eigen land. Bagdad reageerde woedend en schortte als reactie onder meer de internationale commerciële vluchten van en naar het Koerdische gebied op. De inzet en terugkeer van Nederlandse militairen loopt door deze maatregel vertraging op.

EU-parlement eert vermoorde journalist Malta



STRAATSBURG — Het Europees Parlement heeft vandaag een minuut stilte in acht genomen voor de vermoorde journaliste Daphne Caruana Galizia uit Malta. De perszaal van het parlement in Straatsburg wordt naar haar vernoemd.

“Het voorbeeld dat Daphne gaf, mag nooit worden vergeten”, zei parlementsvoorzitter Antonio Tajani in aanwezigheid van haar familie. De 53-jarige Galizia, die veel kritische verhalen schreef

over de Maltese politici, kwam vorige week om het leven door een bomaanslag. De regering van EU-land Malta heeft 1 miljoen euro uitgelooft voor informatie die leidt naar de daders.

“Hoe kunnen we geloofwaardig claimen dat we journalisten wereldwijd verdedigen als we hen hier thuis niet eens bescherming en gerechtigheid kunnen bieden?”, aldus de Italiaanse oud-journalist.

Serlimar botsing Cura Cabai



ORANJESTAD — Twee vuilniswagens van Serlimar en een personenwagen raakten gisteren betrokken bij een ongeluk in Cura Cabai.

De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend. De verkeerspolitie is nog bezig met het onderzoek en Serlimar wacht de conclusies af. De vuilophaaldienst laat weten dat ze het ongeluk betreurt en veiligheid altijd hoog in het vaandel heeft staan. Serlimar gaat ook zelf onderzoeken hoe het ongeluk heeft kunnen gebeuren. Ooggetuigen die het ongeluk hebben gezien worden opgeroepen om te bellen naar het bedrijf op telefoonnummer 524-5080.

Volgens Serlimar-woordvoerder Lionel Croes neemt de organisatie het ongeluk bij Cura Cabai uiterst serieus en benadrukt dat hun vuilniswagenbestuurders zich moeten houden aan allerlei veiligheidsprocedures tijdens een route en de vuilverwerking. Wanneer het politierapport bekend wordt, zal Serlimar op basis van de conclusies hiervan direct stappen ondernemen om dit soort incidenten in de toekomst te voorkomen. Ook intern



wordt de veiligheid nog een keer extra onder de loep genomen. Zowel op locatie, als op de route en het bedienen

van de vuilniswagens moeten de procedures de veiligheid garanderen, aldus Serlimar.

Politie waarschuwt tegen ‘active shooters’

Vervolg van pagina 1

Tips
Tijdens de lezing die KPA geeft over active shooters, is een video te zien waarin mensen zich in een gebouw bevinden, zoals een bedrijf of een school, en plotseling zijn schoten te horen. Al snel is te zien dat iemand een geweer in zijn handen heeft en daarmee lukraak mensen doodschiet. Anderen schrikken en proberen te vluchten of zich te verstoppen. De tips die de politie geeft, zijn onder andere om een ruimte te zoeken waarin je je kan verstoppen en met deuren die je kan barricaderen. Het moet de schutter namelijk zo moeilijk mogelijk worden gemaakt om jou te vinden en dood te schieten. Een advies is dan ook om je mobiele telefoon op stil te zetten (zodat je zelf niet verradt waar je je hebt verstopt) en ook om andere geluidsbronnen, zoals een tv of radio, uit te zetten om te horen waar de schutter zich bevindt. Lukt verstopping niet en komt de schutter dichterbij - die als enige doel heeft om jou dood te schieten, doe dan alles wat je kan om de schutter af te leiden of te verhinderen dat hij kan schieten. Dat kan door hard te schreeuwen of te gillen en om geïmproviseerde wapens naar de schutter te gooien. Larmonie gaf tijdens de lezing als voorbeeld dat een cateringmedewerker die met een kar koffie en thee rondgaat, heet water bij zich heeft. Dat kan in het gezicht



Het bloedbad met een active shooter in Las Vegas begin deze maand.

van de schutter worden gegooit.

Bedrijfstraining
Bedrijven en instanties kunnen bij de politie een aanvraag indienen voor zo'n preventieve en informerende training. De informatie die de deelnemers krijgen, zijn niet alleen toepasbaar tijdens het werk, maar ook in het privéleven. Holiday Inn organiseerde de training vorige week. Trainingmanager Lila Fernandez vertelt dat het hotel het belangrijk vindt om medewerkers te beschermen tegen deze verontrustende trend. "Als hotel krijgen we veel bezoekers en je weet nooit wat er kan gebeuren. We willen dat onze medewerkers zich daar bewust van zijn, dat ze alert zijn en dat ze in staat zijn om in die situaties iets te doen." Fernandez benadrukt dat het niet te bedoeling is

dat de medewerkers mensen moeten kunnen redden, 'want dat is een taak van de politie'. De trainingmanager is van mening dat alle hotels deze lezing zouden moeten organiseren. "We zitten nu eenmaal in een gebied waar een active shooter kan zijn. Een plan van aanpak en weten wat je in zo'n noodgeval kan doen, is altijd goed." Ook het Rode Kruis organiseerde eerder dit jaar deze training. Daar was een verslaggever van Amigoe bij, die ook vrijwilliger is. De uitleg die Larmonie tijdens die lezing gaf is dat vrijwilligers van het Rode Kruis vaak worden ingezet bij grote evenementen, wat een doel van een active shooter kan zijn. Het is daarom belangrijk dat ook deze hulpverleners weten wat ze kunnen verwachten en hoe ze kunnen handelen.



S. FORD
FURNISHINGS



10 Year Warranty



Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM



Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/

25% DISCOUNT

EXTENDED THRU OCTOBER

ADJUSTABLE BEDS

MATTRESSES IN EVERY SIZE

WWW.SFORDFURNISHINGS.COM



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



NEW LIFE FOR PAWS
FOUNDATION



**OUTLET
ARUBA**

**SUPER PRODUKTEN
UIT EUROPA VOOR
SUPER PRIJZEN**

WEG = WEG



RINGHOUDERS

vanaf
AFL 6,20



FOTOFRAME

AFL 26,95
AFL 15,50



WIJNREK

AFL 39,95
AFL 16,05

Gevestigd naast Plaza Bookshop - Dakota - Avenida Milo Croes 8A
Open: Dinsdag t/m Zaterdag 9.00 - 6.00 pm



587-0002

STICHTING
**BLOEDBANK
ARUBA**

CADA GOTA TA CONTRA



Aruba Heart Foundation

"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART



**Fundacion
Alzheimer
Aruba**



**FRESH
104.3**

DE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba



croon caribe

Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance.

We provide Electrical, low voltage and Air Conditioning services to a wide range of clients on the islands of the Dutch Caribbean.

For the **Service and Maintenance department** we are looking for:

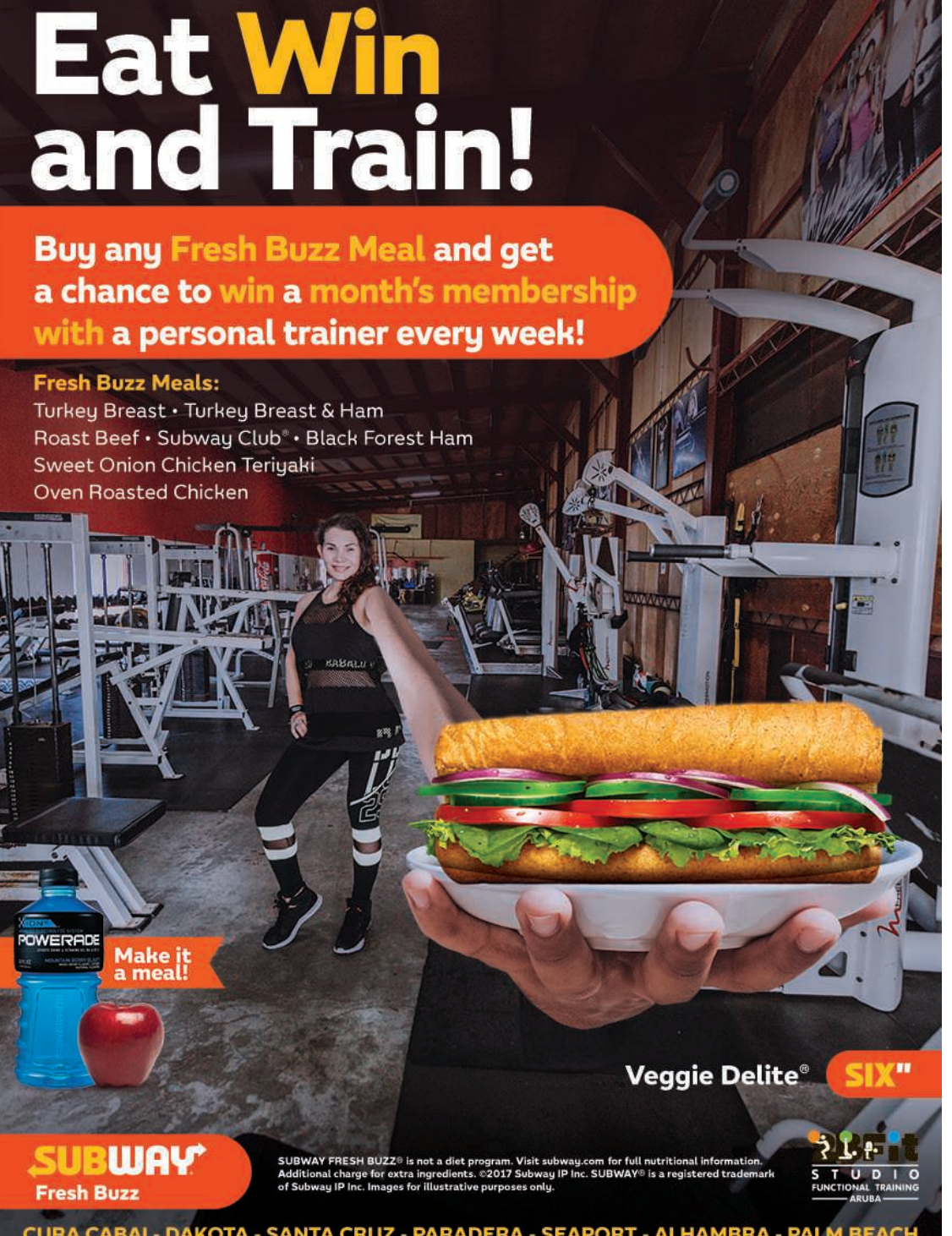
Site Engineer (werkvoorbereider) Data and Security
Will work on a variety of low voltage applications like fire detection, CCTV, building management etc. Work will consist of calculations, detail engineering, material purchases and the preparation of work instructions.
Good communicative skills are required as you will be in contact with suppliers, clients and colleagues.
We require Educated at **minimum** MTS / EPI level plus relevant courses and experience or Bachelor degree
Being flexible and multi tasking are key in this position

Technician Electrical installations, controls and automation
Will work on analog and digital controls. You are flexible and capable and willing to educate yourself in this particular area.
We require Educated at **minimum** MTS / EPI level Electrical or relevant courses and experience or Bachelor degree

For our **projects department** are looking for:

Site Engineer (werkvoorbereider) Electrical installations
Will work on challenging industrial and commercial projects and renovations on the construction site and at the office. Work will consist of calculations, detail engineering, material purchases, the preparation of work instructions (as build) drawings and quality control.
We require Educated at **minimum** MTS / EPI level plus relevant courses and experience or Bachelor degree

Send your written applications and motivation before October 31st 2017 to:
info@crooncaribe.com
or:
Croon Caribe
Barcadera 5h
St. Cruz



Eat Win and Train!

Buy any **Fresh Buzz Meal** and get a chance to win a month's membership with a personal trainer every week!

Fresh Buzz Meals:
Turkey Breast • Turkey Breast & Ham
Roast Beef • Subway Club* • Black Forest Ham
Sweet Onion Chicken Teriyaki
Oven Roasted Chicken

POWERADE Make it a meal!

Veggie Delite® SIX"

SUBWAY® Fresh Buzz

SUBWAY FRESH BUZZ® is not a diet program. Visit subway.com for full nutritional information. Additional charge for extra ingredients. ©2017 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

CURA CABAI - DAKOTA - SANTA CRUZ - PARADERA - SEAPORT - ALHAMBRA - PALM BEACH

Orde van Advocaten:

Staking pro deo-advocaten opgeschort

ORANJESTAD — De staking van pro deo-advocaten die vorige week van start ging, is opgeschort door de Orde van Advocaten. “Justitie-minister Dowers stuurde ons een officiële brief, waarin hij beloofde een correctie door te voeren in het Landsbesluit van 2017. Daar zijn we blij om, maar voor het Landsbesluit van 2018 blijven we pending”, zegt Caroline Hart, secretaris van de Orde. “De opschorting geldt met onmiddellijke ingang en we zijn dus weer volop aan het werk.”

De advocaten gingen in staking omdat afspraken, die in 2016 waren afgesproken met toenmalig minister van Sociale Zaken Paul Croes, niet volledig werden nagekomen. In plaats van de afgesproken 1350 florin voor bijstand tijdens een politieverhoor, werd dit jaar 1200 florin als bedrag aangehouden. “We staken net zo lang tot dit zwart-op-wit in het Landsbesluit is aangepast”, zei de Orde vorige week tegen *Amigoe*.

De aanpassing is nog niet doorgevoerd in het Landsbesluit, maar staat nu dus wel zwart-op-wit in een brief. “De minister heeft de aanpassing bevolen aan Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) en het staat in de brief, dus voor ons is het voor 2017 voorlopig goed zo. Maar er wordt nog steeds niet gerept over de vergoeding van 2018 en dus blijft de Orde van Advocaten dit nauwkeurig opvolgen. We zeggen dus dat we

de staking opschorten, maar niet stoppen”, aldus Hart. In 2018 moet de vergoeding voor bijstand tijdens politieverhoor opgeschroefd worden naar 1800 florin. Op de vraag hoe lang het zou kunnen duren, voordat het ook echt aangepast is in het Landsbesluit, antwoordt Hart: “Dat is moeilijk te zeggen, aangezien dat geheel afhankelijk is van hoe snel de ambtenaren van DWJZ dit in het Landsbesluit aanpassen. Vandaar dat we voor 2017 voorlopig genoegen nemen met de brief.”

Afspraken

“Vorig jaar werd met de minister van Sociale Zaken, Paul Croes, afgesproken dat de pro deo-vergoeding voor bijstand bij een politieverhoor zou worden verhoogd van 900 florin naar

1350 florin, ingaande vanaf 1 januari 2017. Vanaf 1 januari 2018 zou dit bedrag 1800 florin betreffen”, legde Jeannot de Cuba, deken van de Orde, vorige week desgevraagd aan *Amigoe* uit. “In het Landsbesluit is echter een bedrag van 1200 florin neergezet vanaf begin dit jaar. Dit was niet de afspraak. Bovendien staat er niets in de wet over de 1800 florin vanaf 2018.” De afspraken zijn met de minister van Sociale Zaken gemaakt, omdat de piketvergoedingen uit de begroting van Sociale Zaken komen. Het wettelijk vaststellen van de tarieven is een taak van de minister van Justitie. Justitie-minister Dowers was niet bereikbaar voor commentaar voor het ter perse gaan van deze krant.

Laatste Setar-pensioenen eindelijk uitbetaald

ORANJESTAD — Demissionair Communicatieminister Richard Arends heeft het decreet ondertekend waarmee de laatste zestig afvloeiers hun geld ontvangen, zo liet hij weten tijdens een recente persconferentie. Eind deze week zou het bedrag dan overgemaakt moeten worden naar de bankrekeningen van de voormalige Setar-medewerkers. Hiermee komt een veertienjarig loonconflict ten einde.

De gegevens op de lijst zijn minutieus gecontroleerd door Directie Financiën en Wetgeving. Arends geeft aan dat er nog twee personen in het buitenland wonen, waarvan ze nog niet alle gegevens bij elkaar hebben, alsook vier erfgenamen, die nu een erfrechtverklaring nodig hebben om het bedrag te mogen ontvangen. Het geld voor deze groep, in totaal 2,5 miljoen florin, komt uit de regeringsbegroting en niet van Setar. De bedragen zijn nagerekend, bevestigd en geverifieerd. De bedragen va-

riëren tussen de 800 en 33.000 florin.

Verzelfstandiging

De regering moest het bedrag uit eigen zak betalen, omdat het gaat om een regeling die indertijd door de regering was ingesteld voor de reorganisatie van Setar toen deze overheidsdiensten verzelfstandigd werden onder het nationale telecombedrijf Setar in 2003. In deze regeling werd echter niet of onvoldoende rekening gehouden met werkgeversbijdragen AZV en AOV/AWW en het proces liep vast. De eerste groep werknemers eisten het geld op via een rechtszaak, na jaren van procederen kregen ze in maart 2016 gelijk van de rechter en hebben het achterstallige bedrag inclusief rente inmiddels ontvangen. Om te voorkomen dat de overgebleven groep van 60 werknemers ook naar de rechter zouden stappen om hun geld op te eisen werd er een bedrag afgesproken. Begin juli dit jaar keurde het parlement wetgeving goed voor uitbetaling. Eind deze week wordt het dus uitgekeerd.

Mariniers vs beveiligers

In de nacht van zaterdag op zondag raakten beveiligers van nachtclub Gusto in gevecht met een groep mariniers. Een beveiligers verklaarde dat de mariniers lastig deden omdat ze de club niet in mochten en daarom over de muur probeerden te springen. Ze werden eruit gezet waarop eentje een baksteen haalde om naar de beveiligers te gooien. Ook werden er verschillende reclameborden door de groep omver geduwd. Een beveiligers kreeg een klap waardoor meer beveiligers kwamen helpen en er een grote vechtpartij ontstond. De politie belde de ambulance voor de marinier die op de grond lag en beide groepen werd uitgelegd dat ze aangifte konden doen.

Tasjesdief

Een vrouw parkeerde haar auto in de nacht van zaterdag op zondag aan de kant van de weg ter hoogte van nachtclub de Olde Molen. Toen ze 's ochtends vroeg met haar wagen weg wilde rijden, merkte ze dat haar rechter achterportier half open stond en dat haar zwarte tas weg was. Onbekenden hebben vermoedelijk de wagen opgekreken om de tas te stelen met daarin onder andere 800 florin, verschillende documenten en bankkaarten en twee iPhones.

Better safe than sorry

Om kwart over acht zondagochtend stalen twee daklozen kleding van winkel Star Fashion. Toen agenten ter plekke waren, kwam de eigenares van de zaak aanrijden en meldde dat zij aangifte zou komen indienen maar eerst vijf hangsloten ging kopen. Ze had te veel haast om haar naam op te geven dus besloten de agenten de zaak te sluiten met het hangslot dat er hing.

Wegomleiding vliegveld

De hoofdweg tussen de spiraalrotonde van het vliegveld en de rotonde van Mahuma wordt vanavond om negen uur afgesloten. De afsluiting duurt tot morgenochtend zes uur. Dienst Openbare Werken (DOW) laat weten dat de aansluiting van dit gedeelte van de tweebaansweg Green Corridor op de spiraalrotonde bijna klaar is en wordt geasfalteerd. Het verkeer wordt omgeleid, DOW zal dit met borden aangeven.



Bezoek onze website

www.amigoe.com

Directeur Aruparking: Wielklem moet terugkomen



ORANJESTAD — De wielklem, die in de aanloop naar de verkiezingen werd afgeschaft door premier Mike Eman, moet weer terugkomen. Dat zegt Teo Croes, directeur van Aruparking en Arubus. Zonder wielklem kunnen de opgelegde sancties niet goed uitgevoerd worden, stelt hij. De wetsaanpassing die het mogelijk had moeten maken om sancties op te leggen zonder een wielklem te gebruiken, is er nog steeds niet.

Volgens de directeur is de politie zeer tevreden over het resultaat van het ingevoerde parkeersysteem. “In het centrum zie je geen auto's meer geparkeerd op stoepen of op hoeken. Het foutparkeren is zo goed als opgelost”, zegt Croes. “Ik heb van verschillende agenten gehoord dat ze hier heel blij mee zijn”. Hij zegt dat hij in de stad vaak wordt aangesproken door ondernemers die vinden dat de wielklemmen terug moeten komen, omdat alle parkeerplekken in de stad nu weer steeds bezet zijn.

Minder vergunningen

Uit een informele steekproef van Aruparking-medewerkers onder winkeliers bleek, volgens Croes, dat de afwezigheid van de wielklem ervoor heeft gezorgd dat medewerkers nu weer de parkeerplaatsen bezet houden van potentiële klanten. Het aantal medewerkers dat voorheen betaalde voor een vergunning, is in

middels gedaald tot de helft. Croes: “Als je geen sancties kunt opleggen, kun je ook geen controle uitvoeren om klanten parkeerruimte te bieden.” Op dit moment worden alleen auto's weggesleept als ze in de gele parkeervakken zonder vergunning staan of als ze buiten de parkeervakken staan.

Nieuwe parkeerwet

“Ik ben van mening dat de wielklemmen moeten terugkomen, totdat de wet is aangepast”, zegt de Aruparking-directeur. Toen de regering, die aandeelhouder is, besloot om de wielklem af te schaffen, zou ze tegelijk met een aangepast Landsbesluit over parkeren komen. Zonder die wet om het betalen af te dwingen, betalen mensen niet meer om te parkeren. De betalingsbereidheid is inmiddels met 70 procent gedaald. Aruparking heeft indertijd een voorstel voor de aanpassingen gedaan bij Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ). Dat

voorstel is naar de regering gestuurd, om het verder op te pakken, maar tot op heden is niets meer mee gedaan, zegt Croes.

Bestaansrecht

“Het is aan de nieuwe regering wat er gaat gebeuren”, zegt hij. Volgens de directeur heeft Aruparking recht van bestaan. Overal in de ontwikkelde wereld is parkeerbeleid goed voor stadscentra, stelt hij. In verschillende steden zoals bijvoorbeeld New York, Den Haag en Rotterdam is de wielklem opnieuw geïntroduceerd, omdat dit de enige manier is dat mensen het parkeerbeleid respecteren. Op de vraag of er nu ook parkeerbeleid komt voor Palm Beach, geeft hij aan dat het pas in de volgende fase kan, hoewel er volgens hem wel vraag naar is, vooral vanuit restaurants in dat gebied. “Maar eerst moet alles in Oranjestad in orde zijn.” Op de vraag of het helpt om de parkeertarieven te verlagen, zegt de directeur dat Aruparking al bijna het laagste tarief in de regio hanteert. “Ik reis veel naar verschillende steden en vergelijk de prijzen. Ik heb net 28 dollar betaald voor acht uur parkeren in Miami. Alleen op Curaçao is het parkeren nog goedkoper.”

Deze oud-militair wordt de opvolger van minister Plasterk

DEN HAAG — Voor het eerst sinds 2010, na de ontmanteling van de Nederlandse Antillen, gaat niet een minister maar een staatssecretaris over Koninkrijksrelaties. Raymond Knops (46) van het CDA gaat vanavond officieel op gesprek bij formateur Mark Rutte.

Dat schrijft John Samson voor het *Caribisch Netwerk*. De beoogd minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) is de Amsterdamse locoburgemeester Kajsa Ollongren (D66), maar de verschillende hoofdpijndossiers over de eilanden wachten op Knops.

Grote uitdagingen

De wederopbouw van St. Maarten, het hulpfonds en de crisis in buurland Venezuela zorgden onder het bewind van Ronald Plasterk (PvdA) al voor de nodige discussies. Ook de Caribische gemeente St. Eustatius is in Den Haag een zorgkind. Het eiland wil autonomie afdwingen: een eis die gepaard gaat met hooglopende ruzies met het ministerie van BZK. Ook wacht de CDA-politicus nog boeken vol constatering en aanbevelingen van de commissie-Spies over de ongelijkheid tussen het Caribische en Europese deel van Nederland.

Wie is Raymond Knops?

Knops is oud-militair en bestuurskundige. Als Kamerlid over Defensie en het buitenlandbeleid, is hij bekend met de eilanden. Hij heeft ruim tien jaar ervaring in het parlement en was daarvoor wethouder. Daarnaast heeft hij een lange lijst van bestuurlijke functies en voorzitterschappen. “No nonsense, rechtdoorzee”, zo typeert oud-Kamer voorzitter Gerdi Verbeet (PvdA) Knops tijdens zijn tijdelijke afscheid van de Tweede Kamer in 2010. Hij heeft ‘krachtige inbrengen, vaak doorspekt met een prettige, droge humor’. Zijn maidenspeech in 2005 was tegen zijn gewoonte in ‘een lange speech’ voor zijn doen, weet Verbeet. In één van zijn laatste Kamerdebatten met voorganger Plasterk was er onlangs vooral irritatie te merken. Knops sprak zijn ongenoege uit over in zijn ogen de lakse houding van het kabinet-Rutte II als het gaat om het investeren in de kustwacht op de eilanden.

In de afgelopen maanden was Knops namens zijn partij CDA betrokken bij de onderhandelingen voor het nieuwe kabinet-Rutte III.



Foto: CDA

Raymond Knops

Een CDA-voorlichter zegt op dit moment niet op vragen in te kunnen gaan over de nieuwe baan van Knops. Het kabinet wordt donderdag 26 oktober beëdigd.

Waarom geen ‘minister’?

Staatssecretarissen worden ingezet op de zware ministeries, oftewel ministeries die op bepaalde beleidsterreinen extra politieke aandacht eisen. Een staatssecretaris ondersteunt de minister, maar die minister blijft verantwoordelijk. Beiden moeten verantwoording afleggen aan het parlement. Dat nu niet een minister alleen op Koninkrijksrelaties zit, is niet zo verrassend. Plasterk had ten tijde van kabinet-Rutte II al zijn handen vol aan verschillende hoofdpijndossiers. Na de verwoestende orkaan Irma werd dit alleen maar meer.

STROOM ONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genoodzaakt de energievoorziening te onderbreken op:

Donderdag 26 oktober, 2017

8:00 uur t/m 16:00 uur 's middags



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

OMGEVING

- Paradera (gedeeltelijk)
- Rooi Afo (gedeeltelijk)
- Seroe Preto (gedeeltelijk)
- Pavia (gedeeltelijk)
- Paradera Villa Park
- Seroe Blanco (gedeeltelijk)
- Regents Park
- Seroe Patrishi (gedeeltelijk)

Onze excuses voor het ongemak dat dit kan veroorzaken.



door onze verslaggever Mirte de Rozario

Sporten, omdat het gezond is om elke dag een half uur in beweging te zijn. Doorzetten om je doel te bereiken. De adrenaline voelen tijdens het trainen voor een wedstrijd. Brons, zilver of zelfs goud winnen en op het podium staan. Aruba is in beweging. Wil je ook een sportieve ervaring delen met de lezers van Amigoe? Mail dan naar arubaredactie@amigoe.com.

Winnaars Challenge Aruba bekend

ORANJESTAD — De organisatie van het Challenge Aruba Endurance Festival, dat afgelopen vrijdag, zaterdag en zondag werd gehouden, heeft vanmorgen de officiële eindresultaten bekendgemaakt. In de verschillende eindklasseringen staan diverse Arubaanse teams en individuen op de eerste plaats.

De naam van Romar Arendsz prijkt bovenaan het klassement van leeftijdsgroepen, hij won dit onderdeel in 4 uur, 30 minuten en 24 seconden. In het klassement van estafette teams won Aruba FX Sports, in 4 uur, 43 minuten en 39 seconden. Het onderdeel Challenge Relay Sprint Triathlon is gewonnen door Team Jay's, in een tijd van 1 uur, 28 minuten en 12 seconden. Er waren nog meer Arubaanse winnaars, want bij de Kids Splash 'n Dash won Christiaan Jansen (in de categorie tot 11 jaar) in een tijd van 6 minuten en 50 seconden en Tyree Koeiman (in de categorie tot 10 jaar) eindigde in 12 minuten en 36 seconden. De andere winnaars in de categorieën van de Challenge kwamen uit het buitenland.

Scholenwinnaar

Maria College Mavo won het scholengedeelte 'Teen Challenge'. Dit was een competitie op fitnessgebied, waarbij tactiek, samenwerking en kracht centraal stonden, en het werd op het parkeerterrein van Hyatt gehouden. Ibsa organiseerde deze scholencompetitie en maakte ook de winnaar bekend.

Uitslag

Challenge Aruba Endurance Festival werd gehouden bij de hotels Hyatt, Marriott en Ritz-Carlton. Tijdens het festival waren er diverse



Het team van Maria College tijdens het Challenge Aruba Endurance Festival.



Romar Arendsz met zijn medaille, gewonnen tijdens de Challenge.

sportwedstrijden, waarbij de triathlon op zondag het hoofdevenement was. Ruim 400 deelnemers schreven zich in

voor het festival. Kijk voor meer foto's en eindresultaten op www.challenge-aruba.com.

ABC Cup op Bonaire

ORANJESTAD — Aruba doet in november mee aan het voetbaltoernooi, de ABC Cup. Het team Coca-Cola Nacional reist volgende maand naar Bonaire waar de ABC Cup wordt georganiseerd. Dat meldt de Arubaanse Voetbal Bond (AVB). De voetbalbond krijgt er ook geld voor, 15.000 florin.

Daarmee wordt het toernooi weer nieuw leven ingeblazen, na jaren van afwezigheid. In 1960 werd het eerste toernooi georganiseerd, toen heette het Antillen Cup. Dat ging 25 jaar lang door, tot in 1985. Dat was het laatste jaar dat de ABC Cup werd gespeeld. In 1986 kreeg Aruba de Status Aparte en vanaf dat moment stopte het toernooi. Een aantal clubs deed nog een poging om het daarna te organiseren, maar het werd niet verder opgepakt. Nu is het de AVB die het organiseert.

Voorzitter Richard Dijkhoff van AVB pakte het idee drie jaar geleden op. Hij constateerde dat er onderling binnen de Antillen geen wedstrijden werden georganiseerd en dat vond hij jammer. Want deelname aan zo'n toernooi



levert spelers en clubs internationale ervaring op en het is een mooie manier om onderling tussen de eilanden de krachten met elkaar te kunnen meten. Dijkhoff ging daarom met de voorzitters

van de voetbalfederaties van Bonaire en Curaçao in gesprek en slaagde erin om het toernooi weer op te pakken.

Geld van Lotto

De AVB krijgt daarvoor ook

financiële steun, zo laat de bond in een persbericht weten.

Fundacion Lotto pa Deporte doneert 15.000 florin om AVB te helpen met de ABC Cup.

Honkbalfinale zondag

Copa 'Francisco Bubeis Gomez 2017'

ORANJESTAD — De finale van het honkbaltoernooi Copa 'Francisco Bubeis Gomez 2017' wordt zondag georganiseerd door Astros in het Pos Chiquito Ball Park.

Vijf wedstrijden staan op het programma. Om 09.30 uur begint Bambino Florsheim tegen Access Cam-

pion (Liga 60), om 11.00 uur speelt Bambino tegen Suprice Amistoso (liga 50) en om 12.30 uur is de wedstrijd

tussen Aruba Juniors en Optica Libra Amistoso (liga 50). Om 14.00 uur spelen It's Now or Never en Kibaima tegen elkaar en de laatste wedstrijd is om 15.30 uur en dan speelt Stingers tegen Deco's.

Maar er zijn die dag niet

alleen wedstrijden in Pos Chiquito. Om 15.00 uur treedt 'Line Up' live op, deze band speelt tot 19.00 uur. Er wordt ook eten verkocht: nasi, gebakken banaan (baka bana), Javaanse kip, zuurgoed en lever sambal, voor 12,50 florin per stuk.



ARUBA

Secretaresse

VanEps Kunneman VanDoorne is het leidende advocatenkantoor in de Caribische regio. Met meer dan 35 advocaten leveren we praktische juridische oplossingen aan lokale, regionale en internationale bedrijven en overheden. We zijn al jarenlang actief op Aruba met een lokale vestiging in het hart van Oranjestad. Met het oog op de groei van onze vestiging zijn we op zoek naar een secretaresse die ons team komt versterken.

Profiel

- Minimaal MBO werk- en denkniveau en 3 jaar werkervaring in een soortgelijke functie.
- Uitstekende beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift. Beheersing van het Papiamentu en/of Spaans is een pré.
- Goede kennis van het Microsoft Office pakket (Word, PowerPoint, Excel).
- Ervaring binnen de advocatuur of de zakelijke dienstverlening is wenselijk.
- Ervaring met compliance wetgeving en juridische ondersteuning van advocaten is een pré.

Als secretaresse ben je accuraat, service- en cliëntgericht. Daarnaast ben je een teamplayer en beschik je over een hands-on mentaliteit, een proactieve en discrete houding.

Wat bieden wij

Wij bieden een uitdagende en gevarieerde functie met uitstekende primaire- en secundaire arbeidsvoorwaarden en opleidingsmogelijkheden.

Procedure

Herken jij jezelf in bovenstaand profiel? Voor vragen of direct solliciteren kun je terecht bij Nancy Hoop, HR Manager (E recruitment@ekvandoorne.com, T +5999 461 3400). We ontvangen graag voor 2 november aanstaande je motivatiebrief en Curriculum Vitae. Meer informatie vind je ook op www.advocaatindecariben.com.

VanEps Kunneman
VanDoorne

www.ekvandoorne.com
www.advocaatindecariben.com

The vehicle shown features optional equipment.

Masterpiece of Intelligence.

The new E-Class.

In the midst of busy, hectic everyday life you find your own personal refuge in the new E-Class. Every journey means precious moments in which to switch off and calm down. Measures which are perfectly coordinated with one another and outstanding aerodynamics reduce vibrations and noise to a minimum. The result makes you open up your ears: ride comfort that not only relaxes, but also tangibly increases the occupants' concentration and performance.

Get behind the wheel now and experience the new E-Class.

Mercedes-Benz
The best or nothing.

YRAUSQUIN, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 524 4444 / Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

3e editie Atech conferentie dit weekend

ORANJESTAD — Nu de derde Aruba Technology ofwel Atech-conferentie over technologie en start-ups in de startblokken staat voor dit weekend, is het volledige programma bekendgemaakt. De conferentie duurt drie dagen, vindt plaats in het Hilton Aruba Caribbean Resort en er zijn zowel lokale als internationale sprekers op het gebied van technologie, innovatie, digitale transformatie, start-up financiering en succesvol ondernemen.

Tijdens het driedaagse evenement dragen verschillende inspirerende sprekers tijdens keynotes, discussiepanels en ‘beach side chats’ kennis over en wisselen ze van gedachten. Bovendien is er een tech-expo waar bezoekers kunnen kennismaken met verschillende innovaties, bedrijven en technologieën. Het doel van Atech is om de start-up cultuur op Aruba te ontwikkelen, omdat het eiland potentieel heeft een ‘Caribische Silicon Valley’ te worden, aldus de organisatie.

Jeugdprogramma

Mede-organisator Tristan Every zegt dat je dit jaar meer dan ooit merkt dat Aruba echt klaar is voor de volgende stap in innovatie en technologie. “Je merkt dat innovatie en technologie nu ook een plek hebben gekregen in de partijprogramma’s van bijna alle politieke partijen. Ook het enthousiasme vooral onder jongeren is enorm. Dit is mede te merken aan de interesse van ouders die hun

kinderen willen meenemen naar de conferentie”, zegt hij. “We mogen trots zijn op deze *mind shift*, het is een bevestiging dat ook anderen in onze visie geloven.” Door de grote vraag heeft Atech op de vrijdag naast het reguliere programma een speciaal jeugdprogramma opgezet. Naast een aantal keynotes krijgen jongeren een robotica-workshop door Einstein by Design en maken ze demonstraties mee van Internet of Things machines in de Tech Playground van Elmar en Brenchie’s Lab. Zo’n 150 scholieren en studenten doen mee.

Pitches

Op de zaterdag is het tijd voor de jaarlijkse start-up pitch wedstrijd waar innovatieve bedrijven hun concept mogen pitchen aan een panel van experts. De winnaar krijgt een geldbedrag en begeleiding vanuit Atech voor een totale waarde van 20.000 dollar. Met het organiseren van de start-up pitches wil Atech de start-up cultuur in Aruba en de regio stimuleren.

Hackathon

Tijdens de conferentie wordt in samenwerking met de Centrale Bank Aruba (CBA) ook een zogeheten ‘regulatory hackathon’ georganiseerd. In deze wedstrijd buigen deelnemende teams zich over de uitdagingen op het gebied van de naleving van regelgeving. Het is de bedoeling dat hiervoor oplossingen worden aangedragen door middel van innovatieve digitale technologieën. De twee semi-finalisten gaan door naar de finale op 3 november van de CBA RegTech-conferentie.

Sprekers

Justin Halsall, technologie evangelist van IBM, is de ceremoniemeester van het evenement en introduceert de keynotesprekers. Er zijn verschillende internationale en lokale sprekers uitgenodigd. Zo vallen de namen op van bijvoorbeeld Adam Smiley Poswolsky op, die bekend staat als de ‘millennial workplace expert’. Hij spreekt over het creëren van een aantrekkelijke werkomgeving voor millennials door idealen op de eerste plek te stellen. Kelcey Gosserand van samenwerkingssoftware Trellis houdt een lezing over blockchain-oplossingen. Nicole Kelner van Girlcode spreekt over hoe jonge meisjes zelfvertrouwen ontwikkelen door

te leren programmeren om de wereld te veranderen. Durfkapitalist John Henry Matos spreekt over de mythes van investeringskapitaal. Verder komen Craig Chelius en Markus Geiss van Kuelap aan het woord. Zij vertellen hoe succes kan worden bereikt met toekomstige financiële diensten. De toekomst van winkelervaring door middel van technologie staat centraal bij de presentatie van Melissa Gonzales. Tenslotte is er nog Chanel Frazier die je eigen ‘mindset’ ziet als een besturingssysteem dat je kunt hacken. Andere namen op het programma zijn Kelly Hoey, Jennifer Litorja, Valérie Vallenduuk, Pedro Anderson, Arno Boersma, Nick Smoot en John Lynn. Van Aruba zijn er Diederik Kemmerling van The Lab, Ryan Peterson van CBA, Jennifer de Robles van May-dragonfly marketing, Tony Seveld en Christie Mettes van Brenchie’s Lab, Rosabelle Illes, Carlos Maduro van Office System and Sync en tot slot James Fazio van Aruba Airport Authority. Uit Curaçao komen Gyselle Muelens Petronoa van ScaleFWD en Diego Avecedo van Blurise. Meer informatie over het programma en de conferentie is te vinden op de website www.atechconference.com.

Hondenhokken voor behoeftige baasjes



ORANJESTAD — Vrijwilligers van diverse dierenorganisaties als de Luna Foundation, Aruba Crijojo Trappers, Animals Right Aruba en We care for our pets Aruba hebben in op 13, 14 en 15 oktober, onder begeleiding van I-Animal foundation uit Curaçao tijdens een workshop geleerd om hondenhokken te bouwen. Deze hokken doneren de organisaties aan baasjes die zelf geen hondenhok kunnen betalen.

“Ik zag hoe de I-Animal foundation hondenhokken bouwde op Curaçao en deze beschikbaar stelde aan de bevolking en dacht dat het ook wel een goed idee zou zijn voor op Aruba”, vertelt Zoraida Conijn, oprichter van We Care For Our Pets en de Luna Foundation en full-time vrijwilliger van de Crijojo Trappers. “Dat vond de I-Animal foundation ook

en zo hebben we twee dagen lang hokken gebouwd op ons eiland. Op vrijdag bouwden we met een klein groepje van zeven personen van de dierenorganisaties zelf en op zaterdag was iedereen welkom. In het totaal hebben we zo’n twintig hokken gebouwd die we weggaven aan mensen met hondjes die het nodig hebben.”

De hokken worden gemaakt van pallets, wat erg goedkoop is en het bouwen zelf is ook niet moeilijk, volgens Conijn. “Als je een beetje handig bent, heb je binnen twee uur een hok klaar. Ook worden alle hokken voorzien van een

voer- en een waterbak, met de nadruk op het belang van goed voer en dagelijks vers water voor de honden.” Bedoeling is dat de organisaties nu zelf hokken kunnen blijven bouwen en deze doneren aan de honden die aan ketting liggen zonder beschutting tegen zon en regen. Mensen die zien dat er honden aan een korte lijn liggen zonder beschutting kunnen de adressen doorgeven aan de organisaties die dan persoonlijk langsgaan op die adressen om te kijken of de baasjes van de honden behoefte hebben aan een gratis hok. Daarnaast informeren de vrijwilligers die personen dan ook hoe ze het best voor hun hond moeten zorgen. Voor meer foto’s en updates van het project kan men altijd terecht op de Facebookpagina van I-Animal Foundation, Crijojo Trappers Aruba of Luna Foundation.

Kinderboekenweek agenda:

Een week lang griezelen bij de bieb

ORANJESTAD/SAN NICOLAS — In het kader van de Kinderboekenweek worden basisscholen tussen 6 en 10 november bezocht door diverse schrijvers, illustrators en artiesten. In de middagen tussen drie en vier uur lezen verschillende deelnemende auteurs voor uit eigen werk en worden ook diverse activiteiten georganiseerd in de Nationale Bibliotheek in Oranjestad en in San Nicolas.

Tijdens Kinderboekenweek 2017 staan boeken over monsters, spoken, nachtmerries, zombies, schaduwen, angsten, heksen, achtervolgers en ‘wat- te- doen- als- ze- onder- jouw- bed- kruipen’ centraal. “Door over ze te lezen kun je ze misschien bedwingen, want het ‘kwaad’ wordt meestal wel overwonnen. Je bent nooit te oud om te griezelen”, aldus de Nationale Bibliotheek. Aangezien niet alle kinderboekenschrijvers bij alle scholen aanwezig kunnen zijn, worden ook dit jaar na schooltijd presentaties in de bibliotheek gehouden.

Schrijvers

en illustrators
Op maandag 6 november ontvangt de Nationale Bibliotheek in Oranjestad illustrators Vanessa Paulina en Mariëlle van de Beek en kinderboekenschrijvers Liliana Braamskamp-Erasmus en Jeroen Hoogerwerf. Braamskamp-Erasmus en Hoogerwerf komen voorlezen uit hun boek ‘Overall monsters en spoken’, Paulina en Van de Beek hebben de illustraties voor dit boek gemaakt. Het filiaal in San Nicolas ontvangt op dezelfde dag schrijver Loeki Morales uit St. Maarten, die onder meer de spannende

boeken ‘Selina en de bruvrouw’ en ‘Chella en het vreemde vrouwtje’ heeft geschreven.

Op woensdag 8 november komt schrijfster Criesen Schorea op bezoek in Oranjestad. Schorea heeft onlangs haar eerste gedichtenboek ‘Sinti mi Sinti’ uitgegeven en heeft aan diverse literaire festivals deelgenomen zoals de Kinderboekenweek in Curaçao en de Literaire Trippelzone in Nederland, het is echter voor het eerst dat Schorea deelneemt aan de Kinderboekenweek op Aruba.

De schrijvers en illustrators Paulina, Braamskamp-Erasmus, Van de Beek en Hoogerwerf brengen die dag een bezoek aan de bieb in San Nicolas. Op donderdag 9 november geeft schrijver Curt Fortin samen met illustrator Nick van Leent een speciale kindervoorstelling

over hun boek ‘Yakanuko’ in het filiaal in Oranjestad.

Storytelling

Op dinsdag 7 november zijn Emerita Emerencia, Alvin Inecia ‘Tio Ali’ en Gabriel Mercera ‘Tio Gabi’ op bezoek in Oranjestad om spannende verhalen te vertellen en gedichten voor te dragen vergezeld met muziek. Ook Richard Dabian vermaakt die dag de kinderen in San Nicolas met spannende verhalen. Donderdag 9 november zijn deze schrijvers te gast in de bieb in San Nicolas.

Griezelen met Paul

Daarnaast is er ook een speciale voorstelling met schrijver Paul van Loon op dinsdag 7 november van 18.30 tot 20.00 uur in Cas di Cultura. In het kader van het 25-jarig bestaan van het kinderboekfestival is de bekende griezelschrijver

uitgenodigd om mee te vieren. De kinderboekschrijver staat onder andere bekend om zijn griezelsreeks ‘Griezelbus’ en ‘Dolfje Weerwolfje’. Van Loon heeft ook in 1995 en in 1998 deelgenomen aan de Kinderboekenweek. Naast de presentatie van Van Loon is er ook een ‘jamsessie’ met diverse schrijvers en verhalenvertellers die dit jaar meedoen aan het festival.

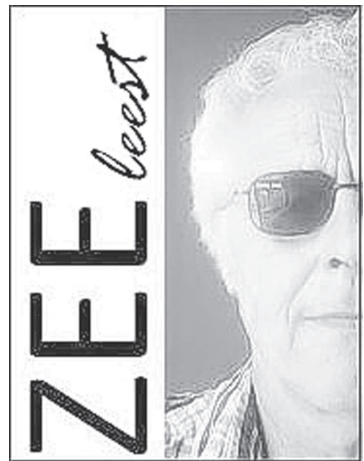
Deze verhalen worden op de ritmische klanken van muziekinstrumenten verteld. Kaarten voor deze voorstelling zijn voor vijf florin te koop bij de Nationale bibliotheek in Oranjestad en in San Nicolas, bij MFA Paradera en MFA Noord.

Op vrijdag 10 november komt het kinderfestival ten einde met een laatste voorstelling in Cas di Cultura van 11.30 tot 13.00 uur.

ZEE LEEST

Koud

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

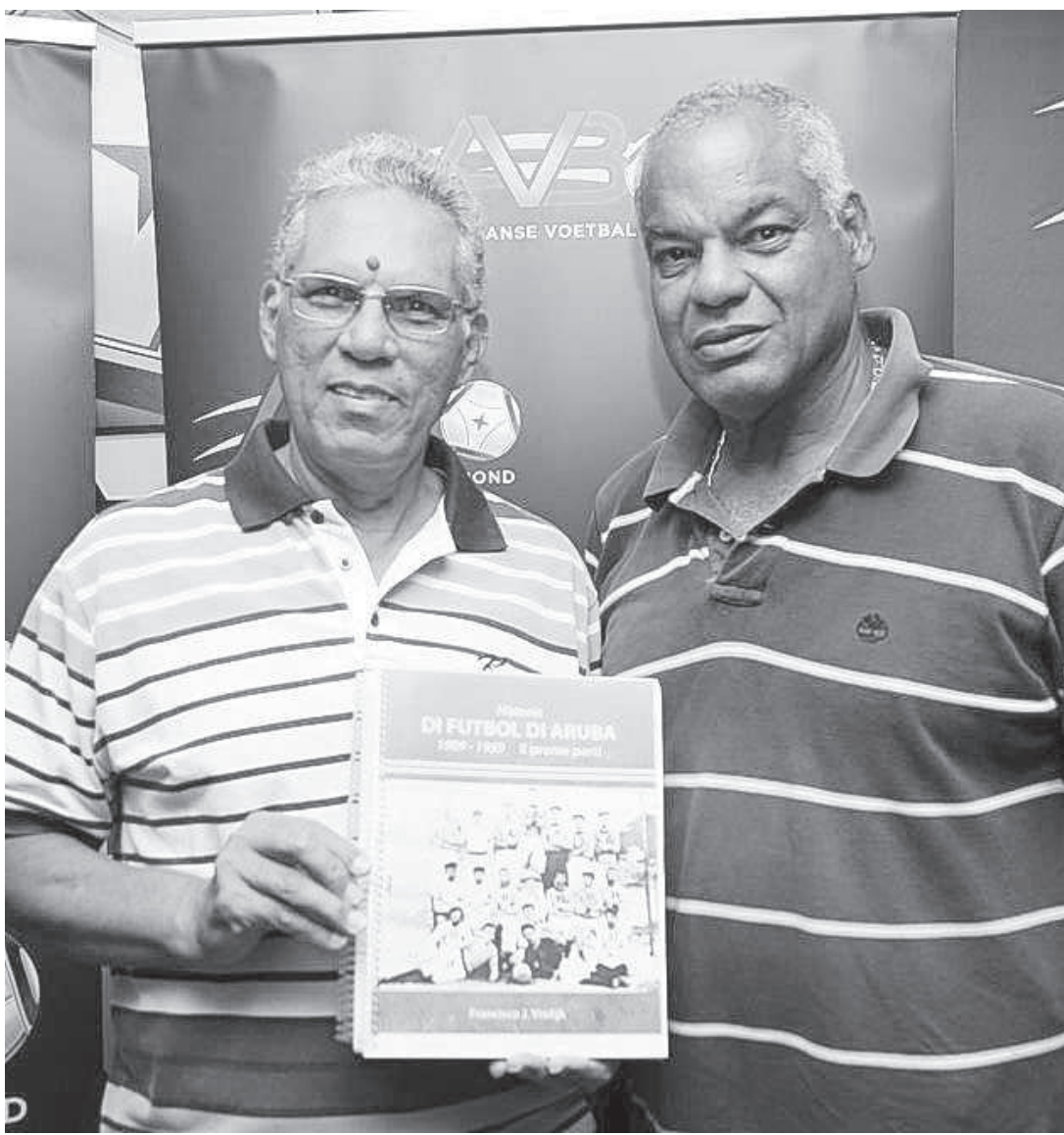


sloeg alles. Strak geregisseerd begonnen hun aanmoedigingen al voor de wedstrijd. De stadionspeaker zweepte hen nog even extra op, waarna ze onophoudelijk doorgingen tot de laatste minuut van de wedstrijd. Een kwartier voor het einde trokken die duizenden fanaten hun jassen en shirts uit en spoorden met ontbloot bovenlijf hun team aan tot een laatste inspanning. Een compleet vak werd ineens vleeskleurig, een vreemd gezicht in die vrieskou. Ik had het al koud, de aanblik van al die blote lijven maakte dat ik het nog kouder kreeg. Eigenlijk heb ik daar het smoor over in. De jaren in Aruba hebben mij blijkbaar in een kouwelijk watje veranderd. Ik voel me een beetje als het jonge ijsbeertje in een oud moppje. Dat stelt onophoudelijk vragen aan zijn moeder: Is mijn vader een ijsbeer? Ben jij wel een ijsbeer? Ben ik een ijsbeer of ben ik geadopteerd? Op het laatst heeft zijn moeder er genoeg van. Waarom vraag je dat toch? Het hoge woord komt er uit: ik heb het koud. Langzamerhand begint de koude wel wat te wenen. Er kwam gelukkig ook compensatie voor de ontberingen. Het begon gisteren te sneeuwen. We reden Moskou uit door een geheel witte wereld. Een prachtig gezicht, vooral omdat ik dat mocht aanschouwen vanuit een lekker verwarmde bus.

Boek over geschiedenis Arubaans voetbal

ORANJESTAD — ‘Historia di Futbol di Aruba’, zo heet het boek van auteur Francisco Vrolijk over de geschiedenis van het Arubaanse voetbal. Hij heeft uit de jaren 1909 tot 1959 voetbalverhalen verzameld en gebundeld. De verwachting is dat het boek in december verschijnt.

Figaroa is al sinds 1999 bezig om de verhalen te verzamelen. Hij zocht in oude kranten en vertelt dat hij er zelfs voor naar Curaçao is afgereisd, om daar in oude kranten te kijken. Zo kwam hij ook terecht bij Amigoe op Curaçao. Maar Figaroa is ook naar Colombia gegaan voor aanvullende informatie en hij ging naar Nederland om van de Koninklijke Bibliotheek informatie te krijgen. Het idee voor het boek kwam van Nilo Croes, die destijds de voorzitter van de AVB was en Figaroa voorstelde om de verzamelde informatie in boekvorm uit te geven. Toen Figaroa daarna het idee presenteerde aan Fundacion Lotto pa Deporte, de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) en Aruba Sport Unie (ASU), gaven zij direct groen licht. ‘Historia di Futbol di Aruba’ bevat voetbalgeschiedenis van de jaren 1909 tot 1959. Het boek telt 310 pagina’s, met daarin 250 portretten. Het boek wordt in Bogota, Colombia, geprint. Figaroa is enthousiast over dit eerste boek en is nu al aan het nadenken over een tweede versie, met de voetbalgeschiedenis van 1960 tot nu.



‘Ik wil dat de toeristen blij terug keren’

Vercellio Statie genomineerd voor ‘Ik ben toerisme’-programma



ORANJESTAD — Het nieuwe promotieprogramma ‘Ik ben toerisme’ van de Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) zet werknemers in het zonnetje die direct of indirect met toeristen werken. Telecombedrijf Setar nomineerde onlangs ‘Business Premises Expert’ Vercellio Statie voor het nieuwe programma.

Statie werkt al negen jaar bij Setar en is op dit moment een ‘troubleshooting technicus’. Hij komt bij klanten over de vloer die problemen hebben met hun verbinding. Hij repareert zonodig en verifieert vervolgens of alles weer optimaal werkt. Statie vertelt dat hij het erg leuk vindt

om mensen te helpen. Hierdoor was het erg makkelijk om voor deze baan te kiezen toen Setar hem hiertoe de gelegenheid bood. Edwin Mohammed is Manager Business Telecommunication System van Setar en is geeft leiding aan Statie. Hij vertelt dat Statie een serieuus persoon en technicus



is, die altijd extra zijn best doet voor de klanten. “Statie is iemand die het erg belangrijk vind dat de klanten tevreden blijven met Setar, de dienstverlening en zijn manier van werken.”

Dat de klanten tevreden blijven is terug te zien in de e-mails die hij ontvangt. De e-mails zijn vaak positieve reacties, over zijn professionalisme en de liefde voor het werk die hij doet.

Laatste week ‘eat local’ maand

ORANJESTAD — De ‘Eat Local Aruba Restaurant Month’ is bijna voorbij. Deze week is de laatste week is om van lekkere ‘crioyo’ hapjes bij Ranaisance Aruba te genieten.

Renaissance heeft drie restaurants die dit keer meedoen aan de ‘Eat Local Aruba Restaurant Month’. Alle drie de restaurants hebben een ‘crioyo’ driegangenmenu gemaakt voor de restaurantmaand. Bij Fresco Restaurant kan je bijvoorbeeld genieten van een ‘Arubian seafood chowder’

die met ‘pan bati’ en met de hete papaya-saus word geserveerd, een lekkere ‘carni stoba’ of een Arubaanse visgerecht met banaan en ‘crioyo’ saus. Aquarius biedt een uitgebreide dinerbuffet aan en LG Smith’s Steak & Chop biedt gerechten zoals de shrimp chowder, corn smokey bacon, pork belly en meer. Als hoofdgerecht wordt de geitenstooftpot met *funchi* aangeboden of de ‘catch of the day’. Het doel van de restaurantmaand is om de culinaire diversiteit van Aruba te tonen.

26 oktober 2017 Dementiecafé CasMarie



ORANJESTAD — De ziekte van Alzheimer is wereldwijd bekend en ook in Aruba wordt het vaak gediagnosticeerd. Veel familieleden worden vervolgens geconfronteerd met de uitdaging, dat het gedrag van hun naasten veranderen door de dementie.

Daarom is het van belang dat de Arubaanse bevolking op de hoogte is van de gevolgen van dementie op de samenleving. Bovendien kunnen door alert te zijn, signalen in een beginstadium al herkend worden en kunnen familieleden op tijd worden geholpen en begeleid. Op 26 oktober organiseert stichting CasMarie van 19.00 tot 21.00 uur, een leerzame avond over ‘de juridische aspecten voor personen met dementie’ met als gastspreker advocaat Monique Ecury. De lezing



wordt gehouden in het ontmoetingscentrum van CasMarie, Savaneta 532-A nabij de Marinierskazerne. Belangstellenden kunnen voor

meer informatie contact opnemen met de stichting via telefoonnummer 584-3375 of Facebookpagina CasMarie bezoeken.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

WOENSDAG			
25 oktober 2017			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	24 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:32	18:17	10 v/d 10	

DINSDAGAVOND			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 17 en 32 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
28°	31°	17 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
11:14	22:59		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen Dinsdag 24 October 2017
	Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Cruiseschepen Maandag, 23 okt. ‘17	Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Algera
Geen cruiseschepen in poort	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Ramautar
Dinsdag, 24 okt. ‘17	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Geen cruiseschepen in poort	Botica San Lucas 584-5119 Apotheek nachtdienst Oranjestad
Woensdag, 25 okt. ‘17	Botica St. Anna 586-8181
Adventure Of The Seas 07.15 - 23.00 Nieuw Amsterdam 08.00 - 17.00 Monarch 08.00 - 15.30 Freewinds 06.00 - ****	

COLOFON	
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Verkoop/Acquisitie Shawn Geerman sgeerman@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
Special Projects Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

3e tranche InselAir te laat

WILLEMSTAD — InselAir kan de laatste tranche voor de vrijwillige ontslagen niet op tijd uitbetalen. Dat meldt financieel directeur André Delger desgevraagd tegenover de *Amigoe*. Volgens de gemaakte afspraken met de vakbond UGTK/Cadmu had de laatste betaling op 22 oktober hebben moeten plaatsvinden.

“Dit was gisteren (zei Delger maandag), maar omdat dit een zondag was had de uibetaling vandaag moeten plaatsvinden. We hebben een interne mail uitgestuurd, in overleg met de vakbond. Er zijn twee redenen voor de late uitbetaling: de terugloop door de situatie op St. Maarten en de latere inzet van de MD 80.” De luchtvaartmaatschappij streeft ernaar om voor het einde van de maand alsnog aan de gemaakte afspraak te voldoen en de volledige

payroll uit te keren. Of dit ook zal lukken, is nog niet duidelijk. De tijdige uitbetaling van de salarissen staat echter op de eerste plek. Hier heeft de maatschappij nog een week voor. Daarnaast moet er ook worden voldaan aan de laatste tranche met betrekking tot de ontslagen die via het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) lopen. Ook hier gaat het om de laatste maand. Daarna vindt er alleen nog een

eindafrekening plaats van de vakantiedagen en cessantia. Delger voegt hieraan toe dat oktober per definitie een moeilijke maand is. “We zitten aan het einde van het laagseizoen en hebben de effecten van de situatie op St. Maarten gevoeld. Het is een timing issue die we in juli, toen we de afspraak met de vakbond maakten, niet hadden kunnen voorzien. Deze issues zijn nu gelukkig hersteld, gezien de MD weer in de lucht is en we weer kunnen vliegen naar St. Maarten. Daarnaast gaan we nu weer richting het hoogseizoen. We zitten middenin de stabilisatieperiode.”

Werkgroep ontwikkeling Bullenbaai in het leven geroepen

WILLEMSTAD — Minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling (MAN) heeft een werkgroep in het leven geroepen die een masterplan voor de ontwikkeling van Bullenbaai moet opstellen. Afgelopen vrijdag is de werkgroep voor het eerst bij elkaar gekomen. De eerste taak van de werkgroep is het maken van een visiedocument dat vervolgens door de ministerraad moet worden goedgekeurd. Dit visiedocument dient als uitgangspunt voor het masterplan.

De werkgroep heeft als hoofdtak minister Martina en de Raad van Ministers (RvA) te adviseren over de ontwikkeling van het gebied en de wateren van Bullenbaai. Titan Petrochemicals, de dochtermaatschappij van Guangdong Zhenrong Energy (GZE), zal een opslagterminal voor Liquefied Natural Gas (LNG) op Bullenbaai gaan bouwen. De werkgroep gaat de mogelijkheden verkennen om het gebied efficiënter te ontwikkelen.

Deze initiatieven moeten dienen als katalysator voor versnelde en duurzame economische ontwikkeling. Zo wil de regering meer maritieme diensten aanbieden, waaronder de containeroverslag van olie, gas en bulkproducten. Ook wordt er gedacht aan de bunkering van schepen en de reparatie en onderhoud van megaschepen.

Visiedocument

De werkgroep moet binnen vier weken een politiek-bestuurlijk visiedocument

voorleggen aan de ministeriële stuurgroep die dit vervolgens weer zal voorleggen aan de ministerraad. Het politiek-bestuurlijk visiedocument omvat onder meer: de beschrijving van het beste scenario voor de verdere ontwikkeling van Bullenbaai voor Curaçao, de beschrijving op hoofdlijnen van korte- en middellange termijnacties ter realisering van het beschreven scenario, een globale oriëntatie op mogelijke lokale bereidheid tot financiering van het beschreven scenario. De werkgroep zal na accordering van het politiekbestuurlijk visiedocument binnen zes maanden het masterplan voor Bullenbaai presenteren. Het masterplan bestaat uit de ontwikkeling van Bullenbaai 2017-2025, een implementatiestrategie voor korte- en lange termijn en een financieringsplan.

De ministeriële stuurgroep bestaat uit de minister-president, de minister van Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), de minister

van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) en minister Martina. De stuurgroep houdt toezicht op de werkzaamheden van de werkgroep. De werkgroep zelf bestaat uit: Guido Jansen (ministerie van Economische Ontwikkeling, Sharon Melfor (medewerker minister Martina), Humberto de Castro (directeur Curaçao Ports Authority), Gilbert Cijntje (Refineria di Kòrsou), Clift Christiaan (MDPT), C. Adoptie (MDPT), Yamil Lasten (directeur Curroil) en Darick Jonis (directeur Aqualectra). Ook zijn er twee vertegenwoordigers van het ministerie van GMN en VVRP. Zij waren echter niet aanwezig tijdens de eerste vergadering van de werkgroep. Het voorzitterschap en het secretariaat berust bij de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab). De kosten zullen voor zover mogelijk worden gedragen door: de ministeries van Economische Ontwikkeling en VVRP, CPA, RdK, Curroil en Aqualectra. Elk van deze organisaties stelt 25.000 gulden beschikbaar. Na afronding van het politiekbestuurlijk visiedocument zal een afzonderlijke kostenraming gemaakt worden voor het ontwikkelingsplan Bullenbaai. De financiële middelen worden beheerd door Soab.

Bijeenkomst GMN-minister met milieugroepen leidt tot adviesorgaan



Bij de bijeenkomst van afgelopen vrijdag waren tal van entiteiten aanwezig die zich bezighouden met milieu- en natuurzaken.

WILLEMSTAD — De minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) Suzy Camelia-Römer (PIN), zal tot instelling van een adviesorgaan overgaan opdat er structureel overleg plaats kan vinden over milieu- en natuurzaken.

De minister kondigt de instelling van het adviesorgaan aan, na een bijeenkomst van afgelopen vrijdag met een verscheidenheid aan milieu- en belangengroepen zoals onder meer: Carmabi, Amigu di Tera, Defensa Ambiental, milieu-

en natuur consultancybedrijf EcoVision, Stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc), Clean air Everywhere (CAE) en natuurliefhebber/natuurambassadeur Ryan de Jongh. De minister stelt dat deze adviesraad over tal van ge-

bieden structureel overleg zal voeren, waarmee een beroep gedaan kan worden op de expertise van de verschillende groepen die deel van de raad zullen uitmaken. Op deze wijze kan er in de toekomst over de volgende onderwerpen structureel beraadslaagd worden: management/beleid op het gebied van water, afvalverwerking/beheer, beleid ten aanzien van luchtvervuiling, omgang met klimaatveran-

dering en natuurbeheer. Camelia-Römer licht toe dat zij in de toekomst bijvoorbeeld wel ervoor kan kiezen om advies van deze raad niet op te volgen, maar dat zij in een dergelijk geval dit gemotiveerd zal doen. De GMN-minister stelt verder dat in het kader van transparantie, alle adviezen gepubliceerd worden. De minister blikt tevreden terug op het verloop van de bijeenkomst.

Camel Beach na 4 maanden alweer dicht



Foto: Ken Wong

Paul Lebbink met de bouwtekeningen van Camel Beach.

WILLEMSTAD — Het mediterrane restaurant Camel Beach (Curaçao City Beach) heeft 15 oktober zijn deuren gesloten. Het restaurant, dat officieel op 9 juni geopend werd, was niet levensvatbaar. Volgens eigenaar Paul Lebbink was het beter om ermee te stoppen.

“Het was een bedrijfsbeslissing. Vanuit een zakelijke investering was het beter om te stoppen. We hebben moeilijke tijden gedraaid.” Volgens Lebbink heeft het restaurant in het huidige laagseizoen een kleine tik gekregen. “Het zijn moeilijke

tijden voor iedereen. Zeker als je geen reserves hebt.” Lebbink, die naast Camel Beach ook Ginger restaurant in Pietermaai uitbaat, opende het restaurant omdat hij de Oosterse keuken miste. Hij woonde twintig jaar in Turkije en ontwik-

kelde een voorkeur voor gevulde dolma's, baklava en andere typische gerechten uit het Midden-Oosten. Om zijn zaak een echte 'Marrakech touch' te geven, vloog hij een kok uit Turkije in. Volgens Lebbink sloeg de Midden-Oosterse keuken wel aan. “We proberen de kok op het eiland te houden. Hij is zelf bezig om iets te vinden. Waarschijnlijk zal het iets in Punda worden.”

De opening van het restau-

rant aan de zeezijde van Pietermaai liep eerder dit jaar aanzienlijke vertraging op. Lebbink mikte op een opening eind april, maar moest steeds de datum verschuiven. Zo had de restauranteigenaar zonder toestemming ongeveer twee meter vanaf de oorspronkelijke waterwand opgevuld en grote stenen als golfbreker geplaatst. Verder moest Lebbink lang wachten op de vereiste vergunningen om te kunnen draaien. Ook de komst van de kok uit Turkije liep vertraging op.

Volgens Lebbink krijgt hij veel teleurgestelde reacties op de sluiting van zijn zaak. “Mensen staan er versteld van dat het dichtgaat.” Onlangs stond de aankondiging van de liquidatie van Camel Beach in de krant. Als een rechtspersoon ontbonden wordt, volgt een fase van vereffening. In die fase moet de rechtspersoon 'in liquidatie' achter haar naam voeren, zodat ook buitenstaanders en wederpartijen weten dat deze rechtspersoon bezig is zichzelf op te heffen. Volgens Lebbink staat hij met zijn leveranciers op één lijn voor wat betreft de sluiting van Camel Beach. “Ik heb nog een andere zaak en daar ga ik al mijn energie in stoppen.”

MCB biedt 55-plussers genereus vroegpensioen

WILLEMSTAD — Maduro & Curriel's Bank heeft een zeer ruime vertrekregeling voor 55-plussers afgesproken. Naar verluidt mogen zo'n 150 medewerkers met vervroegd pensioen en zal MCB ze tot aan hun echte pensioenleeftijd maandelijks 75 procent van hun huidige loon blijven uitkeren. In 2018 zullen de eerste personen van het aanbod gebruik maken.

Volgens MCB-directeur Lionel 'Chicu' Capriles gaat het om een vrijwillig aanbod. “Niemand wordt met het mes op de keel gedwongen ontslag te nemen. We hebben dit plan geformaliseerd nadat er een aantal werknemers bij ons kwam met de vraag of ze met vervroegd pensioen konden gaan. Omdat ze een bepaalde leeftijd hebben bereikt willen ze niet meer zo hard werken of routineus werk uitvoeren. Ze hebben de behoefte om iets anders te gaan doen of een andere

carrière te beginnen. Daarnaast is het een normale procedure die vooral in bedrijven in de financiële sector wordt gehanteerd als het nodig is.”

Volgens Capriles is het besluit ook deels ingegeven door de stagnerende economie. “We opereren niet in een vacuüm. De huidige economische situatie heeft er ook mee te maken.” Het is onbekend hoeveel werknemers van het aanbod gebruik zullen maken. Volgens Capriles kan het personeel dat in aanmerking komt voor de VUT zich tot 6

november melden. Capriles benadrukt dat de afvloeiing een interne aangelegenheid is en daarom niet al te veel naar buiten wil brengen zolang het proces nog loopt. Eind 2017 moet het proces zijn afgerond. In 2018 kunnen de personen die van het aanbod gebruikmaken vervroegd stoppen met werken. In totaal heeft MCB op de verschillende eilanden 1500 mensen in dienst. De MCB-directeur ontkent dat er ook een algehele personeelsstop is ingevoerd.

“We hebben wel een voorzichtiger aannamebeleid. Als je bepaalde expertise niet in huis hebt, moet je die wel buitenshuis zoeken. Vooral voor een financiële organisatie die zich op digitaal gebied aan het ontwikkelen is en nieuwe online producten wil aanbieden. Daarvoor heb je bepaalde vaardigheden nodig die zo'n

vijf of zelfs een jaar geleden niet bestonden. Die moet je wel in de markt zoeken”, zegt Capriles. “Het zou stom zijn om een algehele personeelsstop in te voeren als je wil groeien als bedrijf.”

In juli sloot de grootste bank van de Dutch Caribbean de vestiging in de vrije zone. Volgens Capriles zal er intern worden bekeken of er meerdere kleine vestigingen hun deuren zullen gaan sluiten. “Als prudente manager kijk je naar alle kosten en activiteiten waardoor je af en toe veranderingen moet aanbrengen. Ik benadruk dat er geen reden is voor paniek. Hier en daar moeten we wat bijsturen door de dienstverlening aan te passen op wat het publiek tegenwoordig van een bank verwacht”, aldus Capriles.

Tot morgenmiddag de tijd UTS stopt vrijwillig ontslag

WILLEMSTAD — UTS stopt het proces voor vrijwillige afvloeiing bij het bedrijf. Dit melden verschillende bronnen rondom het telecombedrijf. Reden voor het besluit van UTS is om de rust binnen het bedrijf te herstellen. Vakbond Sitkom had UTS verzocht om het vrijwillig ontslagproces stop te zetten.

UTS heeft een afvloeiingsplan aangekondigd om het personeelsbestand van 480 tot 200 terug te brengen. In eerste instantie moest dit via vrijwillig ontslag gebeuren, gevolgd door verplicht ontslag. UTS-werknemers hadden tot afgelopen vrijdag de tijd om hierop in te gaan. Op verzoek van de regering werd besloten om deze termijn te verlengen tot 3 november.

UTS komt nu echter op deze verlenging terug. Volgens bronnen rondom UTS is de stap naar de rechter door Sitkom aanleiding om dit proces stop te zetten. Sitkom wil via de rechter afdwingen dat de UTS-leiding met de vakbond om tafel gaat zitten om het, conform de cao van het bedrijf, over het afvloeiingsproces bij het telecombedrijf te hebben. Om verder onrust onder het personeel te voorkomen, maar ook in verband met extra juridische kosten, kiest UTS ervoor om, conform het verzoek

van Sitkom, van verdere verlenging van het proces voor vrijwillig ontslag af te zien en om direct met Sitkom in gesprek te treden over de verplichte afvloeiing. De leiding van UTS wil zo snel mogelijk met de vakbond overleggen over het afvloeiingsproces van het personeel, conform de voorwaarden zoals vermeld in de cao.

Werknemers van het telecombedrijf hebben nu tot vandaag 16.00 uur om zich alsnog te melden voor vrijwillig ontslag. Na morgen zal het niet meer mogelijk zijn om van deze regeling gebruik te maken.

Kort geding ingetrokken
UTS heeft vorige week vrijdag een verzoek ingediend voor een kort geding tegen Sitkom. Deze zaak was aangespannen nadat werknemers van het telecombedrijf niet op het werk waren komen opdagen en zich massaal in de binnenstad hadden gemeld om de Centrale

Commissie-vergadering van Solidaridad Sindikal bij te wonen.

Omdat op dat moment niet duidelijk was wanneer het kort geding plaats zou vinden, werd besloten de zaak in te trekken en af te wachten of er mogelijk een beslissing zou worden genomen om de staking vandaag voort te zetten. Het kort geding bleek uiteindelijk niet nodig, omdat de UTS-werknemers vrijdag na de vergadering van de Staten, hun werkzaamheden bij het telecombedrijf hebben hervat.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Rutte stelt bezoek aan St. Maarten uit

Marlin vertrouwt op redelijkheid Nederland



Premier Marlin (l) en Justitie-minister Boasman spraken gisteren met de pers.

PHILIPSBURG — De voorwaarden die de Nederlandse regering stelt voor het verstrekken van financiële hulp aan St. Maarten na de verwoestende orkaan Irma, lijken overbodig, aangezien er al overeenkomsten zijn over deze onderwerpen. Premier William Marlin en Justitie-minister Rafeal Boasman gingen beiden dieper in op deze overeenkomsten tijdens een persconferentie gisteren. Premier Mark Rutte liet vandaag weten dat hij zijn bezoek aan St. Maarten uitstelt zolang er discussie is over de voorwaarden voor het nog op te richten hulpfonds. Het bezoek zou aanvankelijk begin november plaatsvinden.

Marlin stelde desgevraagd dat de regering een plan B heeft, maar wilde daar niet verder op ingaan tijdens de persconferentie. Hij gelooft niet dat dit nodig zal zijn en vertrouwt erop dat redelijkheid de overhand zal hebben in Nederland. “Ik kan me niet voorstellen dat de Nederlandse regering blijft volhouden dat als zij niet de controle over de Integriteitskamer krijgen, zij

geen hulp aan St. Maarten geven. Ik kan me niet voorstellen dat Nederland dat aan de internationale gemeenschap gaat vertellen. Als er een stel boeven in de regering zit, sluit ze dan op. Vervolg ze en sluit ze op”, aldus Marlin.

Grenscontrole Minister Boasman stelde dat, terwijl de Nederlandse regering als een van de

eisen een bindende overeenkomst wil waarin staat dat de grenscontrole op St. Maarten wordt uitgevoerd door de marechaussee en de Nederlandse douane, er al een bindende overeenkomst is over samenwerking en input van de marechaussee in de vier landen van het Koninkrijk. “Het verschil nu is, dat gesteld wordt dat de grenscontrole uitgevoerd gaat worden door de marechaussee, wat betekent dat zij de leiding krijgen en dat onafhankelijk doen van andere organisaties.”

Volgens Boasman is er een prima samenwerking met de marechaussee. Er is een zogenoemde flex pool van marechaussees die samenwerken met de lokale autoriteiten. Een overeenkomst over de verlenging van de flex pool werd in 2014 getekend voor de periode juli 2015-2019. Boasman stelde dat minister Ronald Plasterk bij diverse gelegenheden heeft gewezen op deze overeenkomst en op de voordelen van het werk van de marechaussee bij de grenscontrole op St. Maarten en bij de bestrijding van geweldsmisdrijven, mensenmokkel, mensenhandel en drugshandel. In dit protocol is opgenomen dat aanvullingen of wijzigingen plaatsvinden bij het Justitieel Vierlanden Overleg, waarvan de volgende medio januari 2018 plaatsvindt op Curaçao, en niet ‘via financiële hulp aan St. Maarten’. Volgens Boasman doet

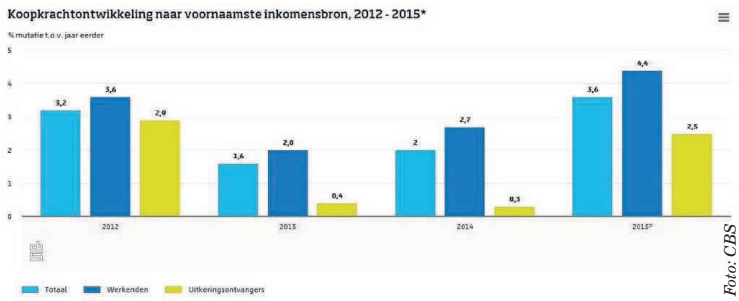
de marechaussee geweldig werk en is hij trots op de samenwerking. Daarom was hij des te meer verbaasd om te moeten vernemen dat de grenscontrole een van de voorwaarden was voor het ontvangen van hulp van Nederland.

Integriteitskamer Volgens Marlin was St. Maarten goed op weg om de Integriteitskamer te vestigen volgens de voorwaarden die gesteld waren in een uitspraak van de Raad van State, waartoe St. Maarten zich had gewend in een geschil met de Nederlandse regering. Maar Plasterk houdt volgens Marlin vast aan de overeenkomst uit 2015, die hij nu wil doordrukken als een van de voorwaarden voor hulp. Na de hoorzitting van de Raad van State op 6 juli werd het aangepaste concept voor de Integriteitskamer door de gouverneur op 3 september bij de Raad van Advies ingediend, na goedkeuring van de ministerraad. De geplande goedkeuring van het parlement op 31 oktober is na de orkaan waarschijnlijk niet haalbaar.

Marlin betwist beschuldigingen als zou hij hulp aan St. Maarten blokkeren. Hij vindt het onjuist dat, omdat St. Maarten getroffen is door ‘een categorie-7 orkaan’, dit gebruikt wordt om het land op zijn knieën te krijgen. Hij vindt dat Plasterk de bevolking van St. Maarten gijzelt.

CBS: Koopkracht Bonaire wederom gestegen in 2015

KRALENDIJK — In 2015 verbeterde de koopkracht van de bevolking op Bonaire in doorsnee met 3,6 procent. Werken-den gingen er 4,4 procent op vooruit, niet-werken-den 2,5 procent. Eenou-dergezinnen boekten de meeste koopkrachtwinst; hun koopkracht steeg in doorsnee met 6,9 procent, zo meldt het CBS.



melijk inkomen uit arbeid of eigen bedrijf hadden met 4,4 procent het meest. Voor personen in huishoudens met in beide jaren inkomen uit een uitkering nam de koopkracht 2,5 procent toe. Een kwart van deze groep ging erop achteruit. Voor huishoudens die uit meerdere personen bestaan verbeterde de koopkracht in 2015 in doorsnee met 4,2 procent. Personen in huishoudens met kinderen hadden de meeste koopkrachtwinst: eenoudergezinnen en paren met kinderen gingen er met respectievelijk 6,9 procent en 4,9 procent op vooruit. Bij de eenpersoonshuishoudens steeg de koopkracht met 2,5 procent. Van alle leeftijdsgroepen profiteerden personen tot veertig jaar het meest van de koopkrachtstijging. Zij hebben veelal nog carrièrep

specief. Door toenemende werkervaring en instroom in beter betaalde banen stijgen hun lonen. In 2015 ging deze leeftijdsgroep er in doorsnee met 6,8 procent op vooruit. Ondanks deze gunstige ontwikkeling daalde voor 36 procent van deze groep de koopkracht. Voor de 60-plussers met voornamelijk inkomen uit aov was de 2,4 procent koopkrachtwinst gelijk aan de reële ontwikkeling van de aov-bedragen in 2015. Alle inkomensgroepen gingen er in koopkracht op vooruit. Personen in huishoudens met hogere inkomens ondervonden de grootste toename in koopkracht. In de op één na hoogste inkomensgroep steeg de koopkracht met 4,7 procent het meest. In de hoogste inkomensgroep was de groei 4,3 procent.

Enorme cocaïnevangst in Colombia

BARRANQUILLA — De politie in Colombia heeft een partij cocaine van 2438 kilo onderschept. De drugs werden gevonden in een schip dat in de havenplaats Barranquilla lag. Aan de vondst ging een maandenlang onderzoek vooraf.

De cocaïne kwam tevoorschijn uit een container met hout. Het schip had volgens de Colombiaanse justitie de Zuid-Spaanse havenstad Algeciras

als bestemming. Volgens de Verenigde Naties neemt de Colombiaanse productie van coca, het hoofdbestanddeel van cocaïne, de laatste tijd

flink toe. De regering van Colombia hoopte in 2016, na het sluiten van een vredesverdrag met de rebellen van Farc, dat de cocaproductie zou teruglopen. Farc gebruikte de opbrengst van coca om zijn acties te financieren. Maar alles wijst erop dat het tegendeel waar is en er juist steeds meer coca wordt geproduceerd.

Bonaire Algaeparc ontvangt subsidie van Octa

KRALENDIJK — In het kader van het project Bonaire AlgaePARC vond woensdag een projectmeeting plaats. Dit project, dat een samenwerking is tussen Wageningen Universiteit, reisorganisatie TUI, Openbaar Lichaam Bonaire en het ministerie van Economische zaken, heeft subsidie van de Europese Unie (Octa) gekregen. De Europese Unie wil, net als het Openbaar Lichaam Bonaire, innovatie en diversificatie van de economie stimuleren.



René Wijffels bracht afgelopen vrijdag gezaghebber Edison Rijna op de hoogte van de laatste ontwikkelingen met betrekking tot het algenproject.

Micro-algen kunnen voor verschillende toepassingen worden gebruikt. Hierbij kan gedacht worden aan vee- en visvoer maar ook hoogwaardigere producten als cosmetica of biofuel. Op een later moment zal duidelijk worden welke

productievariant voor Bonaire het meest aantrekkelijk is.

Als alles volgens planning blijft verlopen, kunnen de onderzoekers in het tweede kwartaal van 2018 de resultaten presenteren.

Jesus-Leito: Besluit over benoeming is aan RvC UTS

WILLEMSTAD — De regering zal niets doen met het advies van adviseur Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheids-entiteiten (SBTNO) dat de regering de benoeming van het huidige lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van telecombedrijf UTS, Marianela Leito, zou moeten heroverwegen. Volgens de verantwoordelijke minister Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, VVRP, PAR) is het aan de RvC van UTS zelf om in deze zaak een besluit te nemen.

In een advies van 4 oktober had SBTNO aangegeven dat de regering de benoeming van Leito, de zus van Jesus-Leito zou moeten heroverwegen, of haar de kans zou moeten geven zelf op te stappen. Volgens SBTNO druiht het tegen de code Corporate Governance

in dat Leito lid van de RvC van UTS is, terwijl zij actief is als medewerker van de minister, die in dit geval ook politiek verantwoordelijk is voor UTS. Volgens SBTNO is hier derhalve sprake van, zelfs meer dan de schijn van, belangenverstrengeling.

Jesus-Leito wilde maandagochtend niet inhoudelijk op deze zaak ingaan. Zij benadrukte wel dat haar zus accountant is en dat zij niet zomaar haar zus ergens heeft benoemd. “Die perceptie die leeft, klopt niet.

Ik heb naar niet benoemd. Haar voordracht was al gedaan ten tijde van het kabinet-Koeiman.” Het oorspronkelijk advies van SBTNO, waarbij zij inder tijd, in eerste instantie, akkoord ging met de voordracht van Leito, dateert van 26 april, ruim voordat Jesus-Leito als minister werd ingezworen.

Militairen trekken zich geleidelijk terug uit St. Maarten

PHILIPSBURG — De missie van het Nederlandse leger op St. Maarten is voltooid. De politiemacht op St. Maarten heeft bijstand gekregen om de plunderingen na orkaan Irma te stoppen en om de veiligheid van vitale gebouwen op het eiland te waarborgen. De militairen zijn nu sinds begin oktober bezig met de terugkeer naar hun bases. Per 1 november zullen in totaal 700 militairen uit St. Maarten zijn vertrokken.

“Het op St. Maarten gestationeerde personeel van het Nederlandse leger blijft op het eiland en zal zijn reguliere training weer oppakken”, aldus commandant Nick Huijsmans gisteren. In de dagen na het passeren van orkaan Irma op 6 september, was de veiligheidssituatie een groot probleem. Naar

aanleiding van plunderingen en overvallen aan beide kanten van het eiland kreeg het leger het mandaat om alles in het werk te stellen om deze incidenten te stoppen, wat prima is gelukt. Inmiddels heeft het defensiepersoneel er in het kader van de wederopbouw tevens 226 zaagklus-sen, 216 kleine reparaties en

Subsidieverzoek universiteit niet uitvoerbaar

PHILIPSBURG — Het verzoek van de Universiteit van St. Martin (USM) om een subsidieverhoging van de overheid is niet uitvoerbaar tenzij de regering ergens anders bezuinigt of het voorstelt als onderdeel van het hulpfonds, meldde minister van onderwijs, Silveria Jacobs, gisteren in een persbericht.

“In feite stond de begroting van 2017 van het ministerie van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sportzaken al onder druk en was de verwachting dat dit jaar met een tekort afgesloten zou worden”, stelde Jacobs. “Na Irma, zullen de begrotingen van 2017 en 2018

moeten worden gewijzigd om de verwachte daling van inkomsten op te vangen. Feitelijk wordt nu van de overheid gevraagd om een begroting uit te breiden die, net als die van de USM, een grote klap heeft gekregen op het gebied van inkomsten.”

Ze zei dat het verzoek van de USM om de subsidie met meer dan 2 miljoen gulden te verhogen, in deze kritieke tijd derhalve niet uitvoerbaar is, zelfs met de beste bedoelingen, tenzij de overheid een creatieve manier vindt om de nieuw geaccrediteerde programma’s van de universiteit te financieren. “Er is een aantal mogelijke scenario’s denkbaar, maar die vereisen een onderbouwing met de juiste documenten waar we nog steeds op wachten, aangezien

de jaarverslagen over 2015 en 2016 nog niet zijn ingediend. Dit is met de universiteit besproken.”

De minister zei dat de USM sinds 2014 jaarlijks 850.000 gulden subsidie ontvangt. De universiteit gebruikt hiervan 425.000 gulden voor personeel en operationele kosten in verband met haar Teacher Education Programme (TEP) en 425.000 gulden voor andere, personele- en operationele kosten die worden gemaakt bij de diverse bacheloropleidingen.

Week van de Opvoeding

Inzicht krijgen in opvoeding en ouderschap

KRALENDIJK — De Week van de Opvoeding is een activiteit die elk jaar door het Centrum voor Jeugd en Gezin georganiseerd wordt. Het doel is om professionals in de opvoeding te stimuleren. Elk jaar opnieuw wordt er stilgestaan bij een bepaald thema en gefocust op een bepaald aspect. Dit jaar is het thema: ‘Buiten de lijntjes’. In verband hiermee heeft het Centrum voor Jeugd en Gezin vorige week woensdag een lezing gehouden voor ouders.

De Week van de Opvoeding is in het bijzonder bedoeld om ouders, opvoeders en professionals bij elkaar te brengen om van gedachten te wisselen. Om samen meer inzicht te krijgen en de vragen te stellen waarmee de meesten van ons

rondlopen over opvoeding en ouderschap. Vragen zoals: ‘Wat is een goede opvoeding?’, ‘Wat vindt u als ouder belangrijk in de opvoeding?’ en ‘Wat is de beste manier voor professionals om leiding, zorg-opmaat en steun te geven?’.

Opvoeding gaat niet vanzelf en kan heel moeilijk zijn, bracht gedeputeerde van Welzijn en Zorg, Edsel Cecilia, bij deze gelegenheid naar voren. In het algemeen is het zo dat meer dan een vierde deel van de ouders zich zorgen maakt over de

opvoeding die zij geven en heeft het gevoel dat zij te kort schieten in hun manier van opvoeden. Meestal liggen de oplossingen voor de hand, als wij als ouders, opvoeders en professionals ‘Buiten de lijntjes’ beginnen te denken. “Wij moeten anders handelen dan wat wij gewoon zijn. Hierbij moet gezegd worden dat wij als ouders, opvoeders en professionals ieder uniek zijn in onze manier van opvoeden”, aldus de gedeputeerde.

Europees Parlement wil verbod op glyfosaat

STRAATSBURG — Glyfosaat, de mogelijk kanker-
verwekkende stof in de onkruidverdelger Roundup, moet over vijf jaar zijn verboden in de Europese Unie. Een meerderheid van het Europees Parlement (355 tegen 204) is voor zo'n verbod, bleek vandaag bij een stemming in Straatsburg.

De agrarische industrie claimt dat het middel nodig is voor de voedselvoorziening. Maar als het aan het parlement ligt, mogen de land- en tuinbouw glyfosaat over vijf jaar niet meer gebruiken. Vanaf volgend jaar zouden al beperkingen moeten gelden, zoals een sproeiverbod vlak voor de oogst. Voor huishoudens zou Roundup vanaf december taboe moeten worden. CDA-Europarlementariër Annie Schreijer vindt een verbod 'onevenredig' en onthield zich bij de stemming. "Glyfosaat blijft vooralsnog onmisbaar voor grote delen van de Europese land- en tuinbouw." Bas Eickhout (Groen-Links) is verheugd dat het parlement 'gezondheid en

milieu op de eerste plaats zet'. "Glyfosaat doodt zo'n beetje iedere plant en insect waarmee het in aanraking komt." Volgens Anja Hazekamp (Partij voor de Dieren) is een 'einde aan het massale gebruik van kankerverwekkend Monsanto-gif eindelijk in zicht.'

De huidige vergunning loopt af op 15 december. De Europese Commissie had eerder een verlenging van tien jaar voorgesteld, maar liet na de stemming weten aan te sturen op een verlenging van vijf tot zeven jaar. Het oordeel ligt bij de lidstaten, maar die zijn verdeeld. Nederland is voorstander, maar onder meer Frankrijk, Italië, Luxemburg en Oostenrijk

zijn tegen het oorspronkelijke commissievoorstel. Experts uit de EU-landen buigen zich morgen over de kwestie, maar of ze er dan ook over stemmen is nog onzeker.

Eerder deze maand bleek uit onderzoek van de Wageningen Universiteit dat bijna de helft van alle landbouwgrond in Europa een hoog glyfosaatgehalte bevat. De onderzoekers vinden het onverstandig de onkruidverdelger op de Europese markt te houden. Greenpeace en foodwatch riepen de nieuwe minister van Landbouw, Carola Schouten (ChristenUnie), op om het onkruidgif op haar eerste werkdag te verbieden.

Meer dan 1 miljoen Europeanen hebben een burgerinitiatief ondertekend dat oproept tot een glyfosaatverbod. De Europese Commissie moet binnen drie maanden besluiten wat daarmee wordt gedaan.

Bondsdag kiest Schäuble tot voorzitter



Foto: AFP

Schäuble is de nieuwe voorzitter van de Bondsdag.

BERLIJN — Wolfgang Schäuble is vandaag tot nieuwe voorzitter van de Duitse Bondsdag gekozen.

De voormalige minister van Financiën kreeg zoals ver-

wacht een grote meerderheid achter zich. Schäuble volgt

Norbert Lammert op, die geen nieuwe termijn aanvaardde. Het was vandaag voor het eerst dat de uitgebreide nieuwe Bondsdag bij elkaar

kwam. Het aantal leden is vergroot van 631 naar 709. Ook zit voor het eerst een fractie van de rechts-populistische AfD in het parlement.

Scherpe kritiek senator Corker op Trump

WASHINGTON — De Amerikaanse senator Bob Corker, voorzitter van de Senaatcommissie buitenlandse betrekkingen, heeft vandaag stevig uitgehaald naar Donald Trump. Hij zei in een interview met CNN dat de president constant liegt en dat hij de Verenigde Staten omlaag heeft gehaald en wereldwijd de relaties heeft ondermijnd. De voorbije dagen gooiden beide Republikeinen via Twitter ook al met modder naar elkaar.

"De president heeft grote moeite met de waarheid. Helaas weten wereldleiders

dat Trump breekt opzette-lijk internationale betrekkingen af die nuttig waren

voor ons. Maar hij zal, denk ik, het meest worden worden herinnerd wegens de degradatie van ons land", aldus Corker in het Capitool. Daar zal Trump later op de dag leden van de Senaat ontvangen in een poging consensus te smeden voor zijn belastinghervormingen. Corker ziet niks in de plannen en vormt daarmee een gevaar voor Trump gezien

de kleine Republikeinse meerderheid in de Senaat (52-48). Hij zei ook tegen CNN Trump niet nog eens te zullen steunen in een verkiezingscampagne. Trump reageerde met een tweet waarin hij Corker een 'incompetente' commissievoorzitter noemde die 'absoluut niet in de gaten had dat de hele wereld lachte en van ons profiteerde'.

Gedachtegoed Xi vastgelegd in partijstatuten

PEKING — Hoe sterk de machtspositie is van de huidige Chinese leider Xi Jinping werd op de laatste dag van het congres van de Communistische Partij nog eens duidelijk.

De leden besloten de ideologie van president Xi vast te leggen in de statuten van de partij. Daarmee komt hij op hetzelfde niveau als Mao Zedong, de stichter van het mo-

derne China. Het 'Xi Jinping gedachtegoed over socialisme met Chinese kenmerken voor een nieuw tijdperk', werd unaniem toegevoegd aan de belangrijkste richtlijnen van

de Communistische Partij. Xi introduceerde zijn filosofie vorige week tijdens de opening van het partijcongres, waar hij een drie en een half uur durende speech hield. Hoge partijleden spraken al gauw over het 'Xi Jinping Gedachtegoed', dat nu sinds vandaag officieel is vereeuwigd.

Toch geen aanpak woekerprijzen tickets

DEN HAAG — Er komen geen strengere regels voor de doorverkoop van tickets voor bijvoorbeeld concerten en sportwedstrijden. De Eerste Kamer heeft vandaag een wetsvoorstel verworpen dat de doorverkoop van tickets voor exorbitante bedragen aan banden moest leggen.

De Tweede Kamer ging zeven jaar geleden wel akkoord met het plan van Kamerleden Jasper van Dijk (SP) en Madeleine van Toorenburg (CDA). Zij wilden burgers de mogelijkheid bieden naar de rechter te stappen als de kosten voor een kaartje 'onredelijk' waren. Doorverkoop zou niet

worden verboden, maar zou voor maximaal 20 procent meer dan de originele prijs mogen.

Van veel fracties was al duidelijk hoe ze in de kwestie stonden, waardoor het lot van het wetsvoorstel afhing van de fracties van PvdA en CDA. Een van de

bezwaren van de senatoren was de manier waarop met het voorstel woekerprijzen zouden worden aangepakt. Burgers zouden pas na de aanschaf van een ticket bij de rechter hun geld kunnen terugvorderen. Maar, zo redeneert senator Jannette Beuving (PvdA), mensen met een kleine beurs kunnen de dure kaartjes überhaupt niet betalen. En een civielrechtelijke procedure aanspannen is voor hen ook financieel onhaalbaar. Dat er een probleem is met dure doorverkoop con-

stateert ook Beuving, maar de nu bedachte oplossing biedt volgens haar hiervoor geen oplossing. Uit de hoek van het CDA klonk vergelijkbare kritiek, waardoor de christendemocratische senatoren zich tegen het voorstel van hun eigen partij in de Tweede Kamer keerden. Van Dijk spreekt van een 'enorme gemiste kans'. "De ergernis over dure tickets speelt al jaren", stelt de SP'er. "Met onze wet zouden nootire tickethandelaren een gevoelige klap krijgen. Het

is triest dat de ticketmaffia nu ruim baan krijgt van de Eerste Kamer."

De Consumentenbond grijpt dat het wetsvoorstel niet is aangenomen. "Er zaten te veel haken en ogen aan. Het is niet realistisch dat iemand die grof geld heeft betaald voor een ticket, de verkoper via een civiele procedure aansprakelijk moet stellen. Het is natuurlijk wel teleurstellend dat er nog geen oplossing is. Die hebben wij ook niet", zegt een woordvoerder.

Oostenrijk: Mogelijk coalitie met rechts



Foto: AFP

De leider van de uiterst rechtse Vrijheidspartij FPÖ Heinz-Christian is uitgenodigd voor coalitiebesprekingen.

WENEN — De Oostenrijkse conservatieve leider Sebastian Kurz wil coalitiebesprekingen houden met de uiterst rechtse Vrijheidspartij FPÖ. De anti-immigratiepartij keert daardoor mogelijk terug in de regering na meer dan een decennium oppositiepartij te zijn geweest.

Kurz' partij won vorige week de parlementsverkiezing met 31,5 procent van de stemmen. Maar hij mist een meerderheid in het par-

lement en heeft daarom een coalitiepartner nodig om een stabiele regering te vormen. Slechts twee partijen hebben daarvoor genoeg zetels:

de Sociaal-Democraten en de FPÖ. "Ik heb daarom besloten FPÖ-leider Heinz-Christian Strache uit te nodigen voor coalitiebesprekingen", zei Kurz in het hoofdkwartier van zijn Volkspartij. Hij voegde eraan toe dat een minderheidskabinet 'een goed plan B is' als de gesprekken mislukken.

Parkeergarage Eindhoven Airport open in 2019

EINDHOVEN — Eindhoven Airport hoopt dat de parkeergarage die eind mei voor een deel instortte begin 2019 opgeleverd kan worden. Directeur Joost Meijs heeft dat vandaag gezegd. Of de parkeergarage hersteld of herbouwd moet worden, bepaalt bouwbedrijf BAM.

De oplevering van de nieuwe parkeergarage bij het stormachtig groeiende

vliegveld was afgelopen zomer gepland.

Een deel van het gebouw kwam naar beneden als gevolg van een constructiefout. Bij het ontwerp is vermoedelijk een inschattingfout gemaakt. De vloer van het gebouw was door de bouwwijze niet stevig genoeg. Op het moment van de instorting was niemand op de bouwplaats. Er raakte niemand gewond.

12 'wachtkamerleden' naar Kamer

DEN HAAG — Zes VVD-ers die in maart net naast het Tweede Kamerlidmaatschap grepen, melden zich als nog bij het Binnenhof. Ze nemen de plaatsen in van fractieleiden die vooral doorschuiven naar het nieuwe kabinet. Zelfs de nummer 42 van de lijst krijgt daardoor een plaats in de 33-koppige fractie. D66 verwelkomt drie nieuwelingen, CDA twee en ChristenUnie een.

Nummer 42 bij de VVD, Leendert de Lange, was tijdens de vorige kabinetsperiode al woordvoerder volksgezondheid in de Kamer. Hij moest na de verkiezingen van 15 maart in de 'wachtkamer' plaatsnemen, maar keert nu toch terug. Zes fractieleiden worden minister of staatssecretaris, twee vonden een andere baan en een blijft bij nader inzien liever wethouder. Behalve De Lange treden Antoinette Laan-Geselschap, Judith Tielen, Hayke Veldman, Rudmer Heerema en Wybren van Haga toe tot de nieuwe

VVD-fractie. Die wordt voortaan aangevoerd door Klaas Dijkhoff. Eerder dit jaar kwamen Jan Middendorp en Roald van der Linde al twee vertrokken partijgenoten vervangen. D66 krijgt versterking van politie- en strafrecht-deskundige Monica den Boer, het Utrechtse oud-raadslid Matthijs Sienot en Joost Sneller. Die laatste was directeur van het wetenschappelijk bureau van de partij. De CDA-afvaardiging in de Tweede Kamer telt straks twee nieuwkomers, financieel specialist Evert-Jan Slootweg en Lenny Geluk-Poortvliet, stem van de ouderen binnen de partij. Slootweg meende 15 maart al gekozen te zijn, maar moest zijn plaats afstaan aan Maurits van Martels. Die kreeg zoveel voorkeurstemmen dat hij Slootweg passeerde. Carola Schouten, die de ChristenUnie-fractie in de Tweede Kamer vervult voor het ministerschap van Landbouw, wordt opgevolgd door het Groningse Statenlid Stieneke de Graaf.

Ruim 700 mensen in Vaassen onderzocht op tbc

VAASSEN — Ruim zevenhonderd inwoners van Vaassen op de Veluwe moesten zich vandaag bij de GGD laten testen op open tuberculose (tbc). Dat is nodig omdat in Vaassen en het naburige Apeldoorn bij ruim twintig mensen de zeer besmettelijke tbc is vastgesteld.

Tbc is met medicijnen goed te behandelen, zo verzekert de GGD. Tbc wordt veroorzaakt door een bacterie in

de longen. Een patiënt besmet anderen door hoesten en niezen. Iemand kan al heel lang besmet zijn zon-

der ziek te worden en in die tijd anderen ook besmetten. Wie ziek wordt moet veel hoesten, is vermoeid, heeft koorts en gebrek aan eetlust. In Nederland krijgen jaarlijks ongeveer duizend mensen tbc.

De GGD deelde vandaag testprikjes uit. Over twee

dagen controleren artsen wie mogelijk is besmet. Bij besmetting volgt nader onderzoek in het ziekenhuis. Tbc-patiënten moeten een halfjaar medicijnen slikken, maar zijn na ongeveer een maand niet meer besmettelijk. Wie open tbc heeft mag niet naar werk of school.

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen kwamen vandaag opnieuw amper van hun plaats. Beleggers verwerkten een stroom van bedrijfsresultaten en keken uit naar het rentebesluit van de Europese Centrale Bank later deze week.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het mid-daguur 0,1 procent lager op 545,40 punten. De MidKap steeg 0,2 procent tot 835,85 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen tot 0,2 procent, die in Londen daalde een fractie. Randstad bungelde onderaan de AEX met een verlies van 5,1 procent. De uitzender boekte in het afgelopen kwartaal meer omzet. De nettowinst viel wel lager uit, onder meer doordat het bedrijf flink investeert in het vorig jaar overgenomen Monster in de VS.

In de MidKap prijkte Wessanen bovenaan met een plus van rond 4 procent. Het natuurvoedingsbedrijf kende naar eigen zeggen een ‘solide kwartaal’, waarin de nettowinst met dik 40 procent steeg.

De euro was 1,1758 dollar waard, tegen 1,1742 een dag eerder. Een vat Amerikaanse ruwe olie kostte 0,1 procent meer op 51,96 dollar. Brentolie werd 0,2 procent duurder op 57,47 dollar per vat.

Tokio

Beperkt

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten gingen vandaag overwegend licht vooruit. Beleggers namen wat gas terug na de koersverliezen op Wall Street. De Japanse beurs zette de historische winstreeks voort en sloot voor de zestiende handelsdag op rij met winst.

De Nikkei-index in Tokio eindigde uiteindelijk 0,5 procent hoger op 21.805,17 punten. Financiële bedrijven als Mitsubishi UFJ Financial Group en Mizuho Financial Group behoorden tot de sterkste stijgers met winsten van 1,6 en 1,2 procent. De Japanse exportbedrijven lieten een gemengd beeld zien. Yaskawa Electric zakte 3,6 procent na publicatie van de halfjaarcijfers. De Japanse maker van elektronische apparatuur verhoogde zijn winstverwachting voor het gehele boekjaar. Maar analisten vonden de nieuwe vooruitzichten aan de voorzichtige kant.

De All Ordinaries in Sydney ging 0,1 procent hoger de dag uit en de Kospi in Seoul won ook 0,1 procent. In Hongkong stond de Hang Seng-index tussentijds 0,4 procent in de min en de beurs in Shanghai bleef vlak.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met winsten geopend. Amerikaanse beleggers verwerken onder meer de resultaten van toonaangevende industrieconcerns als Caterpillar, United Technologies en 3M. Ook General Motors (GM) en McDonald's gaven een kijkje in de boeken.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na openingsbel 0,7 procent hoger op 23.439 punten. De brede S&P 500 won 0,2 procent tot 2570 punten en technologiegraadmeter Nasdaq kreeg er 0,2 procent bij op 6599 punten.

Whirlpool was een negatieve uitschieter in de vroege handel, met een koersverlies van dik 8 procent. De fabrikant van onder meer wasmachines, magnetrons en koelkasten heeft zijn financiële prognoses verlaagd. Ook is bekend geworden dat warenhuisketen Sears (min 0,6 procent) stopt met het verkopen van producten van Whirlpool.

Sanoma verhoogt winstverwachting voor 2017

HELSINKI — Het Finse mediaconcern Sanoma, in Nederland eigenaar van onder meer nieuwswebsite Nu.nl en tijdschriften als Libelle en Donald Duck, heeft zijn winstverwachting voor 2017 verhoogd. Het bedrijf profiteert van beter dan verwachte prestaties van zijn onderwijsactiviteiten in Polen.

Sanoma gaat er nog altijd van uit dat de omzet dit jaar, afgezien van de effecten van onder meer de

verkoop van het televisiebedrijf SBS aan John de Mol, stabiel zal blijven. De winst voor rente en be-

lastingen zal meer dan 12 procent van de omzet bedragen. Eerder voorspelde het bedrijf een marge van minstens 11 procent.

Uitzonderlijk positieve ontwikkelingen op de Poolse onderwijsmarkt zijn de belangrijkste reden om de winstprognose op te schroe-

ven. Het derde kwartaal is in dat segment een erg belangrijke periode. Daarnaast liet Sanoma weten dat de mediaonderdelen goed zijn blijven presteren.

Beleggers in Helsinki beloonden het nieuws met een koerssprong tot bijna 10 procent.

Verkoop SUV's stuwt winst Fiat Chrysler

LONDEN — Automaker Fiat Chrysler spint garen bij de verkoop van SUV's van onder meer de merken Jeep, Alfa Romeo en luxemerkt Maserati. Mede door het succes en vooral de hoge marges op de sportieve terreinwagens, wist het fusiebedrijf in het afgelopen kwartaal fors meer winst te maken.

De nettowinst van Fiat Chrysler steeg in de periode met 50 procent naar 910 miljoen euro. De operationele winst steeg met 17 procent tot 1,8 miljard euro. Daarmee presteerde het bedrijf beter dan verwacht. Naast de hogere marges, profiteerde het bedrijf ook van lagere kosten. De omzet van de automaker daalde met 2 procent tot 26,4 miljard euro. Op basis van gelijke wisselkoersen was er sprake van een stijging met 2 procent. Fiat Chrysler leverde in de periode ruim 1,1 miljoen auto's af, ongeveer net zo veel als in het derde kwartaal van 2016.

Voor het hele jaar hield Fiat Chrysler vast aan de verwachtingen, waarbij het onder meer een aangepaste nettowinst van minstens 3 miljard euro voorziet.



MILAAN — De Italiaanse bank UniCredit heeft zijn winst het afgelopen kwartaal ruim verzevoudigd. De grootste bank van Italië profiteerde van de verkoop van zijn vermogensbeheertak Pioneer, zo bleek uit voorlopige kwartaalcijfers.

UniCredit publiceerde maandag, door een fout, onverwacht voorlopige cijfers die bovendien niet geheel klopten. Die werden snel ingetrokken met de belofte dat de bank vanochtend met de juiste cijfers zou ko-

men. UniCredit publiceert op 9 november, zoals aanvankelijk ook al de bedoeling was, zijn definitieve cijfers over de periode. De nettowinst kwam in het derde kwartaal uit op 2,8 miljard euro. Zonder de ver-

koop van Pioneer en andere niet-operationele posten buiten de kernactiviteiten kwam de winst uit op 838 miljoen euro. De bank zag zijn operationele inkomsten met 3,9 procent dalen in vergelijking met een jaar eerder tot 4,7 miljard euro. De rente-inkomsten, de grootste inkomstenbron, liepen terug met 3,5 procent.

United Tech positiever over winst en omzet

FARMINGTON — United Technologies is opnieuw positiever geworden over de financiële resultaten dit jaar. Het Amerikaanse industrieconcern heeft een sterk derde kwartaal achter de rug en ziet hierin aanleiding om voor het tweede achtereenvolgende kwartaal de verwachtingen wat op te schroeven.

De maker van onder meer vliegtuigmotoren, liften en airconditioners gaat voor heel 2017 uit van een omzet van ten minste 59 miljard

dollar. Dat was eerder 58,5 miljard dollar. Daarbij wordt nu een winst per aandeel van 6,58 tot 6,63 dollar voorzien. Eerder was nog sprake van

een bandbreedte van 6,45 tot 6,60 dollar per aandeel. In het derde kwartaal zette United Tech de grootste autonome omzetsijging sinds 2011 in de boeken. De totale omzet bedroeg 15,1 miljard dollar en de opbrengsten uit voortgezette activiteiten dikten met 6 procent aan. De nettowinst kwam wel 8 procent lager uit dan een jaar

eerder, op 1,3 miljard dollar. United Tech werkt aan een fikse uitbreiding van zijn luchtvaarttak. In september legde het concern 23 miljard dollar op tafel voor de producent van vliegtuigonderdelen Rockwell Collins. Die overname moet United Tech een betere uitgangspositie geven in onderhandelingen met afnemers als Boeing en Airbus.

Fans steken 2,5 miljoen in fietsmerk VanMoof

AMSTERDAM — De Nederlandse producent van stadfietsen, VanMoof, heeft via crowdfunding een bedrag opgehaald van 2,5 miljoen euro. Meer dan duizend beleggers hebben geïnvesteerd in het bedrijf, dat daarbij voorrang gaf aan mensen die al op een van zijn fietsen rondrijden. Eerder deze maand stak durfinvesteerder Slingshot al 4 miljoen euro in VanMoof.

De opbrengst van de crowdfundingactie heeft volgens oprichter Taco Carlier de verwachtingen ver overtroffen. Het bedrijf wilde minimaal 1 miljoen euro ophalen. Dat bedrag was via het platform OnePlanetCrowd binnen 48 uur binnengehaald. Na twee weken staat de teller op het maximale bedrag van 2,5 miljoen euro en is de inschrijving gesloten.

“Door het vertrouwen van Slingshot en alle fans die geïnvesteerd hebben, kunnen we de volgende stap naar internationale groei waarmaken”, zei Carlier. VanMoof wil het geld gebruiken om de productie te verhogen, onderzoek te doen naar nieuwe technologie en wereldwijd meer en grotere winkels te openen. VanMoof is in 2009 opgezet door de Nederlandse broers

Taco en Ties Carlier. Hun fietsen slaan wereldwijd aan en hebben ook al diverse designprijzen gewonnen. De onderneming verkoopt ze onder meer via een eigen webwinkel. Ook heeft het premium-fietsmerk eigen winkels in Amsterdam, Tokio, Berlijn, Taipei en New York.

Een van de slimme snufjes die in de hippe tweewielers en e-bikes zijn verwerkt betreft een speciaal touchslot. Dat gaat alleen open bij aanraking door de rechthoekige eigenaar van de fiets. Daarnaast heeft VanMoof een traceersysteem ingebouwd, waardoor fietsen in geval van diefstal simpel opgespoord kunnen worden.

‘Adverteerders geven meer geld uit’

DIEMEN — Adverteerders hebben in de eerste helft van dit jaar iets meer uitgegeven aan reclame in de Nederlandse media. De toename komt volledig op het conto van online-advertenties die momenteel goed zijn voor bijna de helft van het totaal, zo meldde marktonderzoeksbureau Nielsen.

Alles bij elkaar liepen de nettomediabestedingen in Nederland in de eerste zes maanden van het jaar met 2,6 procent op tot 1,9 miljard euro. Online was er sprake van een groei met 13 pro-

cent. Bij de bioscopen werd bijna een vijfde meer geld aan advertenties besteed. Gedrukte media kampen al jaren met dalende advertentie-inkomsten en het eerste halfjaar van 2017 verander-

de dat beeld volgens Nielsen niet. Hier was sprake van een daling met 9 procent. Aan reclames op tv werd bijna 7 procent minder geld uitgegeven. Deze daling is in oneven jaren volgens Nielsen niet vreemd, gelet op grote sportevenementen zoals de Olympische Spelen die in even jaren worden gehouden. In vergelijking met 2015 was hier sprake van een min van 2 procent.

‘Buitenlandse kracht blijft fors goedkoper’

LUXEMBURG — Ook onder de nieuwe Europese regels zijn gedetacheerde werknemers uit andere EU-landen nog steeds fors goedkoper dan Nederlandse werknemers. Dat constateert vakbondsvoorzitter Maurice Limmen van CNV.

In Brussel is afgesproken dat tijdelijke werknemers uit een ander EU-land voortaan dezelfde beloning krijgen voor hetzelfde werk als hun collega's in het gastland. Volgens Limmen is dat een stap in de goede richting wat betreft het terugdringen van oneerlijke concurrentie op de arbeidsmarkt, maar er zijn ook nog heel wat zaken niet aangepakt.

“We zijn er echt nog lang niet”, stelt de CNV’er. “Sociale premies kunnen immers nog 24 maanden lang in het thuisland worden betaald. Ook pensioen is, uitgezonderd in Nederland, een substantieel deel van het loon. Zo blijft de perverse prikkel van goedkopere arbeid uit met name Oost-Europa bestaan.” CNV ergert zich er ook aan dat er een uitzondering is gemaakt voor de transportsector: “Juist in een van de sectoren waar de situatie het meest schrijnend is, wordt niet doorgepakt”, aldus Limmen.

‘Aantal vliegreizigers verdubbelt in 20 jaar’

GENÈVE — De vraag naar vliegreizen zal de komende twee decennia bijna verdubbelen. In 2036 nemen volgens de internationale brancheorganisatie IATA wereldwijd 7,8 miljard mensen het vliegtuig. Dit jaar zijn dat er naar verwachting nog zo'n 4 miljard.

Veruit de sterkste groei valt te verwachten in Azië en dat zorgt wereldwijd voor verschuivingen. De Verenigde Staten zijn nu nog 's werelds grootste luchtvaartmarkt,

maar het land wordt in 2022 afgelost door China. Dat is twee jaar eerder dan IATA dacht. Ook India en Indonesië zijn belangrijke opkomende markten.

De groei van de vraag met gemiddeld 3,6 procent per jaar is volgens IATA-topman Alexandre de Juniac ‘fantastisch nieuws’ wat betreft innovatie en welvaart. Wel ziet hij mogelijke bedreigingen voor de ontwikkeling van de luchtvaart. Zo kunnen handelsbarrières en reisbeperkingen een rem zetten op de groei, waar-schuwde De Juniac.

3M schroeft winstverwachting op

ST. PAUL — Industriegigant 3M denkt over het hele jaar meer winst te maken dan waar het eerder van uitging. Dat meldde het bedrijf bij de handelsupdate over het derde kwartaal. Daarin brak 3M naar eigen zeggen financiële records als het gaat over winst en omzet.

3M is onder meer producent van zelfklevende memobriefjes (Post-It) en plakband (Scotch). Daarnaast maakt het bedrijf nog tienduizenden andere goederen, voor uiteenlo-

pende sectoren als de gezondheidszorg, de auto-industrie, beveiligingsbedrijven, telecombedrijven en de olie-industrie.

Het Amerikaanse bedrijf zette over het derde kwartaal een omzet in de boeken van 8,2 miljard dollar. Dat betekende een stijging van 6 procent ten opzichte van een jaar eerder. Daarbij moet worden aangetekend dat de verkoop van onderdelen de omzet enigszins drukte.

De winst per aandeel viel in het kwartaal ruim 8 procent hoger uit op 2,33 dollar.

Sterk kwartaal machinebouwer Caterpillar

DEERFIELD — Het Amerikaanse industrieconcern Caterpillar heeft afgelopen kwartaal geprofiteerd van aantrekkende investeringen van zijn klanten in diverse sectoren. De fabrikant van zware machines voor onder meer olie- en gasindustrie en de land- en mijnbouw zag de opbrengsten met bijna een kwart oplopen en verhoogt bovendien zijn prognoses voor heel 2017.

De totale omzet kwam uit op 9,7 miljard euro, tegen 9,2 miljard dollar een jaar eerder. De groei was met

name te danken aan een sterkere vraag vanuit de Amerikaanse olie- en gasindustrie en vanuit de bouwsector in China. Ook mijnbouwers staken meer kapitaal in nieuwe machines. Caterpillar zag de nettowinst bijna verviervoudigen tot 1,1 miljard dollar. Het bedrijf gaat nu voor heel 2017 uit van een omzet rond de 44 miljard dollar. Dat is aan de bovenkant van de eerder afgegeven bandbreedte. De prognose voor de winst per aandeel, afgezien van eenmalige posten, is opgeschroefd van 5 dollar naar 6,25 dollar. In het derde kwartaal was dat 1,95 dollar.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	24-Oct				24-Oct		
DOW JONES	23484.85	0.82%		AEX	545.89	-0.01%	
S&P 500 INDEX	2589.50	0.18%		ARCELORMITTAL	25.80	0.47%	
NASDAQ	6603.20	0.25%		AEGION NV	5.09	0.87%	
AMAZON.COM INC	976.80	1.09%		KONINKLIJKE AHOL	16.05	-1.99%	
APPLE INC	157.06	0.57%		AKZO NOBEL	77.63	0.10%	
BAIDU INC SP ADR	265.22	-0.34%		ASML HOLDING NV	151.30	-0.33%	
BERKSHIRE HATH-B	190.38	0.51%		DSM (KONIN)	72.64	-0.42%	
BOEING CO/THE	266.08	1.43%		HAL TRUST	156.61	0.06%	
CITIGROUP INC	74.35	1.12%		HEINEKEN NV	84.87	-1.12%	
COCA-COLA CO	46.11	-0.46%		ING GROEP NV	15.91	0.98%	
COSTCO WHOLESALE	162.21	1.10%		KPN (KONIN) NV	2.99	-0.73%	
WALT DISNEY CO	98.34	-0.36%		KONINKLIJKE PHIL	34.14	-4.66%	
3D SYSTEMS CORP	11.96	2.31%		RANDSTAD HOLDING	51.76	-5.37%	
EBAY INC	36.94	0.30%		RELX NV	18.55	-0.35%	
FACEBOOK INC-A	172.88	0.94%		ROYAL DUTCH SH-A	26.19	0.63%	
GENERAL ELECTRIC	22.06	-1.19%		TOMTOM	9.69	0.73%	
ALPHABET INC-A	987.98	0.25%		TOTAL SA	46.41	0.67%	
HP INC	22.10	-0.11%		UNILEVER NV-CVA	47.35	-0.54%	
HOME DEPOT INC	165.84	0.67%		W.P. STEWART HOL	407.85	-0.40%	
INTEL CORP	40.92	0.21%		SCOTIABANK FUNDS			23-Oct
JOHNSON&JOHNSON	141.68	-1.35%		MONEY MARKET	13.1274	0.01%	
MICROSOFT CORP	79.08	0.31%		US DOLLAR BOND	2.6585	0.10%	
PROCTER & GAMBLE	86.99	-0.35%		GLOBAL GROWTH	3.2139	-0.68%	
ROYAL DUTCH-ADR	61.62	1.00%		US GROWTH	15.5787	-0.59%	
STARBUCKS CORP	54.35	0.16%		CANADIAN GROWTH	2.8054	-0.32%	
TWITTER INC	17.39	0.12%		FUNDS			23-Oct
WAL-MART STORES	86.67	0.02%		BCF COMT EUR FLEX	28.26	-0.17%	
EXCHANGE TRADED FND	24-Oct			BCF COMT BOND	18.26	-0.33%	
ALERIAN MLP - AMLP	10.53	-0.93%		BCF FIX INC GBL OP	13.96	0.22%	
ISH GBL HY BD - GHYG	51.33	-0.23%		BCF GBL ALLOCATION	56.23	0.18%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.69	-0.11%		BCF USD CORE BOND	16.95	-0.18%	
ISH SELECT DIV - DIVY	95.33	-0.10%		BCF USD HY YIELD BND	32.25	0.09%	
ISH MSCI EMTK - EEM	46.04	0.33%		TEMPLETON GBL BND	24.93	-0.28%	
ISH MSCI PAC - EPP	47.08	-0.08%		TEMPLETON ASIAN SM	51.80	-0.02%	
ISH RUSSELL - INVV	152.19	0.17%		CURRENCIES			24-Oct
ISH S&P 500 - SPY	146.54	0.10%		YEN/USD	113.9200	0.19%	
ISH EUROPE - IEV	46.87	0.00%		EUR/USD	1.1763	0.15%	
POWERSH-QQQ	148.12	0.26%		CAN/USD	1.2666	0.18%	
POWERSHARES DB C	15.65	0.32%		GBP/USD	1.3123	-0.58%	
SPDR S&P INT DIV-DWC	40.37	-0.14%		COMMODITIES			24-Oct
SPDR S&P MID 400	332.67	0.26%		OIL WTI	51.94	0.08%	
SPDR S&P 600 SMA	131.57	0.47%		GOLD	1276.23	-0.47%	
VANGUARD REIT - VNQ	82.73	-0.71%		SILVER	16.9495	-0.79%	
WSDMOTR JAP H EQ-DXJ	57.50	1.29%		WHEAT	436.7500	2.52%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegaweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Miljoenenclaim om ‘kanker door talk’ afgewezen



Foto: Shutterstock

De nabestaanden van een overleden Amerikaanse kankerpatiënte grijpen naast een enorme schadevergoeding. De vrouw zei eierstokkanker te hebben gekregen door talkpoeder van het bedrijf Johnson & Johnson. Een jury kende haar 417 miljoen dollar (ruim 350 miljoen euro) schadevergoeding toe, maar in hoger beroep draai-

de een rechter dat terug. De vrouw stierf na de eerste uitspraak en voor het hoger beroep. Ze zei dat het bedrijf haar niet had gewaarschuwd voor de gevaren van talkpoeder. Johnson & Johnson bracht daartegenin dat er nooit een verband tussen het poeder en kanker is aangetoond. De advocaat van de nabestaanden gaat in beroep tegen de afwijzing.

Bulgaarse consul Stoitsjkov ruziet met Spanje

Oud-voetballer Hristo Stoitsjkov is niet langer de honorair consul van Bulgarije in Catalonië. De legendarische oud-speler van FC Barcelona had de Spaanse vicepremier Soraya Saénz de Santamaría onlangs beledigd. Hij noemde haar onder meer een fascist en hekelde het optreden van de Spaanse politie tegen voorstanders van Catalaanse onafhankelijkheid. Bulgarije heeft Spanje op de hoogte gebracht in een diplomatieke brief, die de krant

El País zaterdag toonde. Honorair consuls zijn niet in dienst van een overheid, maar krijgen de titel als een eerbetoon voor de manier waarop ze een land hebben vertegenwoordigd. Stoitsjkov is in Barcelona een levende legende. Hij speelde van 1990 tot 1995 en van 1996 tot 1998 voor Barça. Hij maakte deel uit van de ploeg die onder Johan Cruyff de Europacup I won. In 1994 werd hij topscorer van het WK, waar Bulgarije de halve finales haalde.

Mensen

Reina Hispanoamericana 2017 naar Bolivia



Akisha Albert vertegenwoordigt Curaçao dit jaar bij de Reina Hispanoamericana 2017-verkiezing. Zondag is zij naar Bolivia vertrokken.

Akisha vloog eerst naar Panama waar ze andere kandidaten ontmoette, waarna zij gezamenlijk doorvlogen

naar Bolivia. De verkiezing vindt plaats op 4 november in Sta. Cruz. Er doen dit jaar dertig kandidaten mee, wat de populariteit van deze verkiezing aantoon. Veel landen gebruiken de publiciteit voor hun kandidaten, die daarna doorgaan naar de Miss World en Miss Universe. Tijdens de verkie-

zing geven de kandidaten drie presentaties, in nationale dracht, in badkleding en in galakleding. Akisha's nationale kleding heet 'A taste of Curaçao Carnival'. Zij draagt hierbij een kostuum van Grupo Viva, dat komend jaar gedragen wordt in de carnavalsopocht.

Shishalounge dicht vanwege te veel koolmonoxide

Een shishalounge in Zaan-dam moet vier weken dicht omdat er door de brandweer een te hoge concentratie koolmonoxide is gemeten. Het waterpijpcafé aan de A.F. de Savornin Lohmanstraat levert daarmee een gevaar op voor de volksgezondheid.

Bij het roken van een waterpijp kan tot wel dertig

Maar de rook zou niet het



Foto: Shutterstock

enige probleem zijn bij de bewuste shishalounge. De gemeente Zaanstad meldde vrijdag dat de gelegenheid

eveneens onderwerp is van een strafrechtelijk onderzoek, waarbij de openbare orde in het geding is.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Thai massaal op de been voor afscheid koning



Foto: AFP

Hij overleed ruim een jaar geleden, maar de Thaise koning Bhumibol wordt pas donderdag gecremeerd. Het in goede banen leiden van de plechtigheden is een mega-operatie voor de Thaise autoriteiten, die miljoenen rouwende mensen verwacht-

ten in Bangkok. Aan de plechtigheden rond de crematie, die morgen beginnen en vijf dagen duren, ging ongeveer een jaar van voorbereidingen vooraf. De militaire regering van Thailand trok er zo'n 3 miljard baht (bijna 162 mil-

joen gulden) voor uit. De crematieceremonie op het Sanam Luang-plein wordt bijgewoond door koningin Máxima en andere buitenlandse vorsten.

Rond dat plein kunnen tijdens de plechtigheden en-

kele tienduizenden mensen terecht. Rouwende Thai die achter het net vissen, kunnen ook afscheid nemen op andere plaatsen. Zo kunnen bloemen worden gelegd bij replica's van het koninklijke crematorium of bij een van de tempels in de stad. De Thaise koning overleed op 13 oktober vorig jaar na zeven decennia op de troon gezeten te hebben. Bhumibol, formeel koning Rama IX, regeerde meer dan zeventig jaar. Veel Thai kenden tijdens hun leven geen andere koning. Bhumibol werd door veel Thai als een godheid vereerd en vervulde in het politiek verhitte land een verenigende rol.

De belangstelling voor de crematie is dan ook enorm. De lokale overheid verwacht volgens de krant Bangkok Post dat zo'n 5 miljoen mensen de dagenlange plechtigheden volgen op verschillende plaatsen in de hoofdstad. Wie de ceremonie stiekem probeert te filmen met een drone, loopt het risico dat het onbemande vliegtuigje wordt vernietigd.

Joyrider rijdt vaders auto in het water

Een twintigjarige man uit Hoorn is zaterdagochtend na een avondje stappen opgepakt voor joyriding. Hoewel hij geen rijbewijs heeft, had hij stiekem de auto van zijn vader meegenomen. Omdat zijn vader dacht dat de auto was gestolen, waarschuwde hij de politie. Agenten vonden de wagen niet veel later terug in een

sloot. Toen de politiemensen naar het huis van de eigenaar gingen om te melden dat zijn auto was gevonden, werd duidelijk dat de zoon des huizes er met de auto vandoor was gegaan. In de hal stonden zijn natte schoenen en onder zijn bed lagen natte kleren. Hij had ook gedronken, aldus de politie.

‘Zes bastaardwolven moeten worden afgemaakt’

In de Duitse deelstaat Thüringen worden binnenkort mogelijk zes wolven gedood. Het gaat om bastaardwolven die om die reden een bedreiging vormen voor de wolvenpopulatie. Het landelijke wolveninstituut adviseert het ministerie van Milieu van Thüringen om de dieren zo snel mogelijk af te maken. De zes welpen van vijf maanden oud hebben een hond als vader. Het mengen van honden- en wolvengenen is vol-

gens het instituut een gevaar voor de wolvensoort. Volgens het ministerie hoeven de jonge dieren echter niet noodzakelijkerwijs dood. Wel moeten ze uit de natuur worden 'weggehaald'. Het ministerie heeft nog geen definitief besluit genomen over het lot van de bastaardwolven. Dat een wolf en een hond met elkaar paren is zeldzaam. In Duitsland leven verschillende wolvenroedels. Vorige week werd ook op de Veluwe een wolf gespot.

Boef opgesloten in bestelbus in Berlijn

Drie mensen hebben in Berlijn een crimineel gevangengenomen door de deuren van een bestelbusje te blokkeren. Dat gebeurde volgens de politie in de Duitse hoofdstad nadat de eigenaar had gezien dat iemand achter het stuur van zijn wagen was gekropen. De 52-jarige man snapte de indringer toen hij even iets uit zijn busje wilde halen. Hij zag dat een onbekende in de

bestuurdersstoel zat en riep om hulp. Daarop duwden de eigenaar, zijn vrouw en een voorbijganger tegen de deuren van het voertuig om te voorkomen dat de man de benen kon nemen. Toegesnelde agenten konden de 39-jarige verdachte in de boeien slaan. De politie complimenteerde de eigenaar van de Renault Master zondag in een verklaring met zijn snelle en slimme optreden.

Man opgepakt na vertaalfout Facebook

Een Palestijnse man is opgepakt vanwege een opvallende vertaalfout. De man schreef volgens Israëlische media 'goede morgen' op Facebook. De politie meende ten onrechte dat hij een dreigement had gepost. De man deelde op de sociale netwerksite een foto waarop hij lachend poseerde naast een bulldozer. Hij wenste zijn volgers daarbij een goede morgen. Dat bericht trok de aandacht, omdat bulldozers eerder zijn gebruikt bij aanslagen. De politie kwam in actie nadat de opmerking automatisch was vertaald door Facebook. Dat maakte van 'goede morgen' in het Arabisch 'pijnig hen' in het Engels en 'val ze aan' in het Hebreeuws.



Foto: Shutterstock

Volgens de krant *Haaretz* is het bericht niet voorgelegd aan een agent die Arabisch spreekt. De politie zag de fout snel in en liet de man na enkele

uren weer gaan, bevestigde een woordvoerder. De Palestijn wilde zelf niet reageren en heeft zijn bericht inmiddels verwijderd, berichtte *The Times of Israël*.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Olympische vlam ontstoken in Olympia



Actrice Katerina Lechou, die hier een hogepriesteres uitbeeldt, stak gisteren de olympische vlam aan bij de tempel van Hera, waar de Olympische Spelen in 776 BC geboren werden.

OLYMPIA — De olympische vlam voor de komende Winterspelen in het Zuid-Koreaanse Pyeongchang is vandaag ontstoken. Dat gebeurde volgens de traditie in het Griekse Olympia, waar de oorsprong ligt van het grootste sportevenement ter wereld.

De ceremonie bij de oude tempel van Hera verliep iets anders dan gebruikelijk. Vanwege de regen kon de vlam niet worden ontstoken met zonnestrallen die weerkaatsen in een parabolische

spiegel. De hogepriesteres moest de reservevlam uit de repetitie van gisteren gebruiken.

Voorzitter Thomas Bach van het Internationaal Olym-

pisch Comité, premier Lee Nak-yeon van Zuid-Korea en voorzitter Lee Hee-beom van het organisatiecomité van Pyeongchang waren aanwezig bij de plechtigheid.

De Griekse langlaufer Apostolos Angelis nam als eerste estafeteloper de toorts met de olympische vlam ter hand. Hij zal de fakkel overdragen aan de tweede loper,

de Zuid-Koreaanse voetballer en voormalig PSVer Park Ji-sung.

Het vuur maakt eerst een tour door Griekenland en zal op 1 november per vliegtuig aankomen in Zuid-Korea, waarna de toorts een tocht van drie maanden maakt alvorens op 9 februari eindbestemming Pyeongchang te bereiken, waar die dag de Winterspelen beginnen.

Foto:AFP / Aris Messinis

Van Aert niet naar EK veldrijden

BRUSSEL — Wereldkampioen veldrijden Wout van Aert laat het EK schieten. Van Aert maakt geen deel uit van de Belgische selectie voor de titelstrijd over ruim anderhalve week in het Tsjechische Tabor. De ploeg wordt bij de elitemannen aangevoerd door titelverdediger Toon Aerts.

Behalve Aerts komen ook Jens Adams, Quinten Hermans, Tim Merlier, Kevin Pauwels, Daan Soete, Laurens Sweeck, Michael Vanthourenhout en Gianni Vermeersch namens België in actie.

Van Aert, de afgelopen weken meestal afgetroefd door Mathieu van der Poel, last begin november een rustperiode in. Bij de vrouwen maakt wereldkampioene Sanne Cant wel deel uit van de EK-ploeg.

De Nederlandse selectie wordt maandag pas bekendgemaakt. Mathieu van der Poel maakt daarvan deel uit, kon bondscoach Gerben de Knecht vandaag wel al melden.

“Hij heeft er zin in.” Wereldkampioen beloften Joris Nieuwenhuis meldde zich eerder al af voor het EK. Bij de vrouwen ontbreken in ieder geval Marianne Vos en de niet fitte titelverdedigster Thalita de Jong.

Beloftentrainer volgt Koeman op bij Everton

LIVERPOOL — Everton heeft de trainer van de beloftenploeg tijdelijk de positie gegeven van hoofdtrainer. David Unsworth neemt de taken over van de gisteren ontslagen coach Ronald Koeman.

De 44-jarige Unsworth is oud-speler van de club uit de Premier League. Hij speelde 314 wedstrijden en scoorde veertig keer. Sinds 2013 is hij trainer. Zijn eerste wedstrijd als tijdelijk hoofdtrainer is de ontmoeting met Chelsea morgen in de League Cup. Koeman werd aan de kant gezet vanwege de teleurstellende resultaten bij de club uit Liverpool. De pijnlijke thuisnederlaag van 5-2 afgelopen zondag tegen Arsenal, die Everton op de achttiende plaats in de Premier League deed belanden, was voor de clubleiding de aanleiding tot afscheid.

Koeman, die vorig seizoen met zijn ploeg nog Europees voetbal afdwong, haalde met zijn team slechts acht punten uit de eerste negen duels van dit seizoen.

Reactie

Koeman reageerde vandaag via Twitter voor het eerst op zijn ontslag als trainer van Everton. “Natuurlijk ben ik op dit moment teleurgesteld, maar ik wens het team veel geluk in de toekomst”, schreef hij in een korte verklaring. “Ik wil mijn dank uitspreken aan de spelers en de staf voor al hun werk en toewijding tijdens mijn zestien maanden bij Everton.” Koeman bedankt ook voorzitter Bill Kenwright, clubbeigenaar Farhad Moshiri en het Everton-bestuur. “Ik heb de kans gekregen manager te zijn van een grote club. En ik bedank ook de fans voor hun gepassioneerde ondersteuning.”

Rentree Djokovic en Wawrinka in Abu Dhabi

ABU DHABI — De tennisers Novak Djokovic en Stan Wawrinka maken begin december in Abu Dhabi hun rentree na een lange pauze wegens blessures. Dat gebeurt tijdens het Mubadala World Tennis Championship, een demonstratietoernooi waaraan ook Rafael Nadal zal deelnemen.

De Serviër Djokovic gaf in zijn partij tegen Tomas Berdych in de kwartfinale op Wimbledon op. De voormalig nummer één van de wereld besloot niet veel later wegens klachten aan zijn rechterleboog het seizoen te beëindigen. Drievoudig grandslamwinnaar Wawrinka kon wegens knieklachten zijn titel op de US Open niet verdedigen. Hij kondigde meteen ook aan dat zijn seizoen ten einde was. “Mijn herstel verloopt goed en ik kan niet wachten om terug te keren op de baan”, liet de Zwitser weten over zijn rentree.

Voetbalsters van start met kwalificatiereeks Lieke Martens nu ook de beste van de wereld

LONDEN — Lieke Martens mag zich nu ook de beste voetbalster van de wereld noemen. De international, die afgelopen zomer met Oranje de Europese titelstrijd won, werd daartoe gisteren op het gala van de FIFA in Londen uitgeroepen. Ze had concurrentie van de Venezolaanse Deyna Castellanos en de Amerikaanse Carli Lloyd.

Eerder al werd Martens, spelend bij Barcelona, gekozen tot de beste van Europa. Ook werd ze aangewezen als de beste speelster van het EK, dat in Nederland werd gehouden. Martens was niet bij het gala van de FIFA aanwezig, omdat ze zich voorbereidde op de kwalificatiewedstrijd tegen Noorwegen. Dat duel is vandaag in Groningen gespeeld, maar de uitslag was bij het ter perse gaan van deze krant nog niet bekend. Evenals haar coach Sarina Wiegman, kreeg ook Martens de prijs in Nederland

uitgereikt door Marco van Basten, in 1988 Europees kampioen met de mannen. Martens droeg de prijs op aan haar ouders, voor de onvoorwaardelijke steun door de jaren heen. Ze bedankte tevens haar coaches en ploeggenoten.

Ronaldo beste mannelijke voetballer
Cristiano Ronaldo werd in Londen, evenals vorig jaar, gekozen tot de beste mannelijke voetballer van de wereld van het jaar 2017. Hij kreeg de voorkeur boven Lionel Messi en Neymar. Ronaldo sprak van een ‘groots’ moment. De Portugees won het afgelopen seizoen met Real Madrid onder meer de Champions League en de landstitel van Spanje. In zijn loopbaan won hij de Champions League inmiddels al vier keer.

Ronaldo werd ook in 2008, 2013, 2014 en 2016 uitgeroepen tot beste voetballer van de wereld. De Gouden Bal kreeg hij in 2008 en 2016. Hij werd Europees voetbal-

ler van het jaar in 2014, 2016 en 2017. Ronaldo behaalde zijn grootste successen bij Real Madrid en Manchester United. In 2016 werd hij met Portugal Europees kampioen. Hij speelde tot nu toe 147 keer voor Portugal.

WK-kwalificatie

Met de Europese titel op zak beginnen de Nederlandse voetbalsters vandaag aan de kwalificatiereeks richting het WK van 2019 in Frankrijk. De ploeg van bondscoach Wiegman trof Noorwegen vanaf 13.00 uur in het uitverkochte stadion van FC Groningen. Oranje won afgelopen zomer op het zo succesvolle EK in eigen land de openingswedstrijd tegen Noorwegen met 1-0, door een doelpunt van Sharnice van de Sanden. Die overwinning bleek de opmaat richting een historische prestatie. De ploeg van Wiegman bleef maar winnen en veroverde de Europese titel door Denemarken in de finale met 4-2 te verslaan.

Gaviria wint slotrit Guangxi, eindzege Wellens



Foto:AFP / STR

Fernando Gaviria (2e r) won in Guangxi vier ritten, waaronder de slotetappe.

GUILIN — Dylan Groenewegen is er na zijn ritzege van gisteren niet in geslaagd de slotetappe te winnen van de Ronde van Guangxi. De Amsterdammer van LottoNL-Jumbo werd derde in de sprint die gewonnen werd door Fernando Gaviria. De Colombiaan van QuickStep had eerder al de eerste drie etappes van de Chinese rittenkoers uit de WorldTour gewonnen. De eindzege ging naar de Belg Tim Wellens. Bauke Mollema werd tweede.

In de spannende massasprint in de straten van Guilin bleef Gaviria de

Italiaan Niccolò Bonifazio en Groenewegen net voor. Wellens legde de basis voor

zijn eindzege zondag in de koninginnenrit, die hij won. In het eindklassement had de Belg van Lotto-Soudal zes seconden voorsprong op Mollema.

De Ier Nicolas Roche werd op elf seconden derde. Wout Poels eindigde als zevende in de laatste WorldTourkoers van dit seizoen. De winnaar van het World-

Tourklassement stond al vast: de Belg Greg Van Avermaet.

De Ronde van Guangxi werd dit jaar voor het eerst verreden. De rittenkoers wordt beschouwd als de opvolger van de Ronde van Peking, die tussen 2011 en 2014 werd georganiseerd en ook deel uitmaakte van de WorldTour.

Curry fors beboet voor gooien bitje

NEW YORK — Het gooien van een mondbitje in de richting van een van de scheidsrechters is basketballer Stephen Curry op een forse boete komen te staan. De ster speler van Golden State Warriors moet de Amerikaanse profcompetitie NBA 50.000 dollar betalen voor zijn onsportieve actie in het duel met Memphis Grizzlies van zaterdag.

Curry was boos dat de arbiter niet ingreep toen hem 43 seconden voor het einde het scoren onreglementair werd

verhinderd. Curry smeed met zijn bitje en ging net als zijn teamgenoot Kevin Durant in discussie met de

arbiters. Beiden moesten het veld verlaten, Durant werd niet gestraft voor zijn aandeel.

“We speelden verschrikkelijk en ik was gefrustreerd. Maar mijn reactie was zeker iets over de top”, erkende Curry volgens sportzender ESPN. De Warriors verloren het duel met 111-101.

Ook forward Andrew Igoudala had zich in de verhitte discussie gemengd en zich blijkbaar minder diplomatiek geuit dan Durant, getuige zijn boete van 15.000 dollar. Curry kreeg eerder al eens een geldstraf van 25.000 dollar, eveneens wegens het gooien met zijn bitje. Toen deed hij dat richting toeschouwers.



Foto:AFP / Ben Stansall

Lieke Martens werd gisteren door de FIFA uitgeroepen tot beste voetbalster ter wereld.